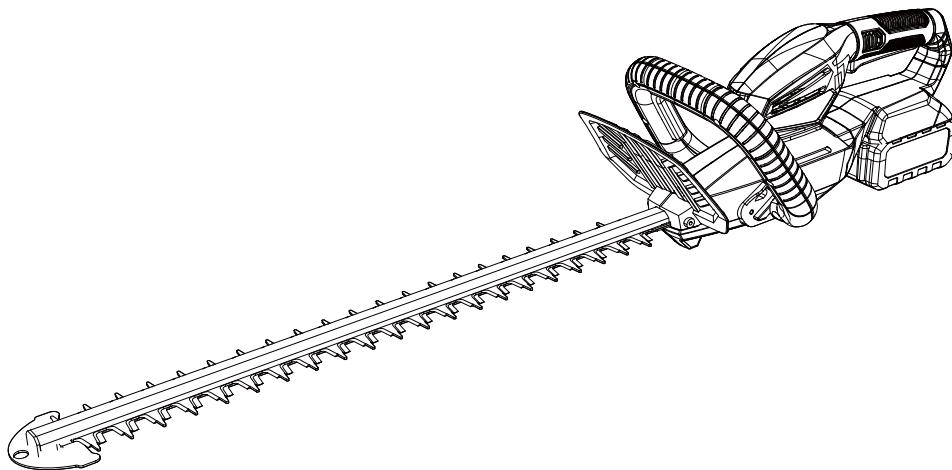




IN251100756V01_UK_FR_ES_DE_IT_PL_RO

84H-741V70_84H-741V90



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

PL_WAŻNE, PRZECHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Contents

- General Power Tool Safety Warnings
- Safety Instruction for Hedge Trimmers
- Safety Instructions for Charger
- Symbols On the Product
- Specification
- Description
 - Purpose
 - Overview
- Assembly
 - 1. Unpack the Package
 - 2. Included Components
 - 3. Battery Pack Assembly
 - 4. Battery Charger
- Operation
 - 1. Safety Inspection and Preparation
 - 2. Rotate the Hedge Trimmer Handle
 - 3. Remove the Blade Cover
 - 4. Power On the Device
- Maintenance
 - 1. Blade Maintenance and Cleaning
 - 2. Deep Cleaning (Periodic Maintenance)
- Warranty Policy
- Disposal

PARTS



A*1



B*1



C*1

General Power Tool Safety Warnings

WARNING

Read all safety warnings designated by the symbol and all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your battery-operated (cordless power tool).

1. General Power Tool Safety Warnings – Work Area Safety

- a. Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2. General Power Tool Safety Warnings – Electrical Safety

- a. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. General Power Tool Safety Warnings – Personal Safety

- a. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or power tools that have the switch on invites accidents.
- d. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

h. Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4. General Power Tool Safety Warnings – Power Tool Use and Care

a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.

The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

c. Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

e. Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

f. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

g. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

h. Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5. General Power Tool Safety Warnings – Battery Tool Use and Care

a. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

b. Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

c. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

d. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

e. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

- f. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
 - g. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
6. General Power Tool Safety Warnings – Service
- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
 - b. Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

Safety in Struction for Hedge Trimmers

1. General Hedge Trimmers Safety Warnings

- a. Keep all parts of your body away from the cutting blade when the hedge trimmer is operating. Before starting the trimmer, ensure the blade is not in contact with any object. A moment of inattention can result in serious injury if the moving blade contacts your body or clothing.
- b. Always hold the hedge trimmer securely with one hand on the handle. Maintain a firm grip to ensure full control. A loose grip or improper handling increases the risk of losing control and causing injury.
- c. Hold the hedge trimmer by insulated gripping surfaces only. The blade may contact hidden wiring, making exposed metal parts "live" and causing electric shock.
- d. Wear eye and hand protection. Protective equipment helps reduce the risk of injury from flying debris. (Protective gear is not included in the package)
- e. Do not operate the hedge trimmer from unstable positions such as standing on ladders, uneven ground, or steep slopes. Use the tool only when you have a stable stance to maintain control and reduce the risk of falls or injury.
- f. Ensure stable footing when using the hedge trimmer. Always operate on firm, level ground. Wet grass, loose soil, or uneven terrain may cause loss of balance and increase the risk of injury.
- g. Be cautious when trimming branches under tension. When the tension is released, the branch may spring back and strike the operator, causing injury.
- h. Use extreme caution when trimming thick brush or dense shrubs. The cutting blade may catch on the material, pulling the hedge trimmer unexpectedly toward you or throwing you off balance.
- i. Carry the hedge trimmer with the blade facing away from your body and the tool switched off. Always remove the battery pack before transporting or storing the tool. Proper handling reduces the risk of accidental blade activation.
- j. Follow the maintenance instructions for blade lubrication, cleaning, and replacement. Improperly maintained blades may become dull, jammed, or increase the risk of injury.
- k. Use the hedge trimmer only for cutting hedges, shrubs, and bushes. Do not use it for cutting materials such as metal, plastic, masonry, or other non-plant materials. Misuse can lead to dangerous situations.
- l. This hedge trimmer is not designed for cutting large tree branches or felling trees. Using it beyond its intended purpose can result in serious injury.
- m. Ensure the switch is off and the battery pack is removed before performing any maintenance or clearing jammed debris. Accidental activation during maintenance may cause serious personal injury.

2. Causes and Operator Prevention of Kickback

Kickback is a sudden reaction that can cause loss of control of the hedge trimmer, potentially resulting in serious personal injury. The following are common causes of kickback:

- a. Kickback may occur when the cutting blade strikes a hard object such as a fence, wall, or thick branch, or when trimming dense vegetation that causes resistance against the blade.
- b. Sudden obstruction of the blade can cause the trimmer to jerk backward toward the operator, increasing the risk of accidental contact.
- c. Pinching of the blade in dense branches or shrubs may cause the tool to recoil sharply, making it difficult to maintain control.

Kickback is primarily the result of improper usage, incorrect cutting techniques, or unfavorable conditions. However, it can be minimized by following these precautions:

- a. Maintain a firm grip with your hand securely wrapped around the handle. Position your arm and body in a stable stance to help absorb any unexpected movement. Do not loosen your grip while operating the hedge trimmer.
- b. Do not overreach or cut beyond a comfortable working range. Avoid trimming above shoulder height to ensure better control and reduce the risk of losing balance.
- c. Ensure the blades are sharp and well-maintained. Dull blades require more force to cut, increasing the chance of sudden jerks or kickback.
- d. Avoid forcing the trimmer through thick branches or tangled vegetation. Let the blades cut at their own pace, and trim gradually to prevent sudden resistance.
- e. Use only manufacturer-approved replacement blades. Incorrect blades may not function properly and can increase the likelihood of kickback.

3. Additional Safety Instructions for Hedge Trimmers

- a. This hedge trimmer is designed for trimming hedges, shrubs, and bushes. Only use the hedge trimmer as indicated in this manual. The tool is not intended for continuous, professional use. Keep the hedge trimmer out of reach of children—it is not a toy.
- b. Persons with limited physical, sensory, or mental abilities should not use the hedge trimmer unless supervised by a qualified person or properly instructed on its safe use.
- c. Children and adolescents are not allowed to operate the hedge trimmer. Young people over 16 years of age may use it only under expert supervision for training purposes.
- d. The hedge trimmer must only be used by one person at a time. Ensure that bystanders, pets, or other people remain at a safe distance from the working area.
- e. Pay attention to all warning symbols and safety instructions. Ignoring these instructions may result in serious injury.
- f. Always inspect the hedge trimmer before each use to ensure it is in safe operating condition, particularly the cutting blade and battery connection.
- g. Maintain a stable stance while operating the hedge trimmer. Avoid working in awkward or unbalanced positions that may cause a loss of control.
- h. When trimming thick branches, use a proper support, such as a sturdy surface, to ensure stability and control. Do not attempt to cut stacked branches.
- i. Be extra cautious when working on uneven or sloping ground. Always position yourself securely to prevent slips or falls.
- j. Avoid cutting materials other than hedges, shrubs, and softwood branches. Foreign objects such as nails, metal, or sand can cause blade damage and excessive wear.










- k. A dull blade can cause overheating and may damage the motor. Regularly check and maintain the blade for optimal cutting performance.
- l. Always remove the battery pack before performing maintenance, troubleshooting, or storage. This prevents accidental activation and ensures safe handling.

Safety Instructions for Charger

- a. Do not allow any liquid to come into contact with the charger. There is a danger of electric shock.
- b. Do not place tools or chargers near water. For example, near the sink, washbasin, or toilet.
- c. Do not spill any kind of liquid on the tool or charger. Doing so may short out parts, causing damage to the product and creating the risk of fire or electric shock.
- d. The most suitable temperatures to charge the battery pack are between 68°F - 77°F. During charging, batteries must be placed in a well-ventilated area!
- e. The tool is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or a lack of experience and knowledge unless they have been given supervisory instruction.
- f. Children should not be allowed to play with the tool.
- g. Do not recharge non-rechargeable batteries!

Symbols On the Product

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

Symbol	Meaning
V	Voltage
A	Current
HZ	Frequency(cycles per second)
W	Power
min	Time
	Refer to instruction manual/booklet
	General warning sign
	Wear eye protection
	Wear ear protection
	Wear protective gloves
	Wear safety footwear
	Wear head protection
	Do not expose to rain
	Remove plug from the mains immediately if the cable is damaged or cut.

Specification

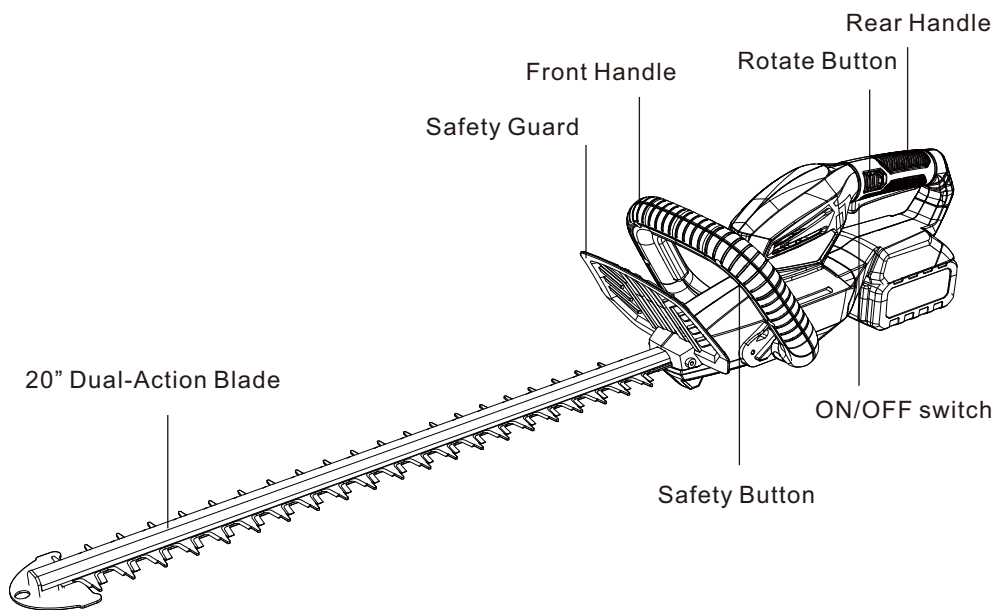
Model	CYCHTO1B-510
Type	Hedge Trimmer
Rated Voltage	20V
No-load Speed	1200rpm
Rotation Angle of Handle	180°
Blade Length	20"/510mm
Blade cutting capacity	0.71"/18mm
Battery Model	
Battery Type	Lithium
Battery Capacity	
Battery Rated Voltage	
Charger Model	2kg
Charger Input	2.61kg

Description

Purpose

This hedge trimmer is designed for trimming and shaping hedges, shrubs, and bushes.

Overview



Assembly

1. Unpack the Package

⚠ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

WARNING

- If the parts are damaged, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If the parts are damaged or missing, contact to the service center.

- a. Open the package.
- b. Read the user manual in the box.
- c. Remove all the assembled parts from the box.
- d. Remove the machine from the box.
- e. Discard the box and package in compliance with local regulations.

2. Included Components

CYCHT01B-510

1x Hedge Trimmer

1x 2.0Ah Lithium-ion Batteries

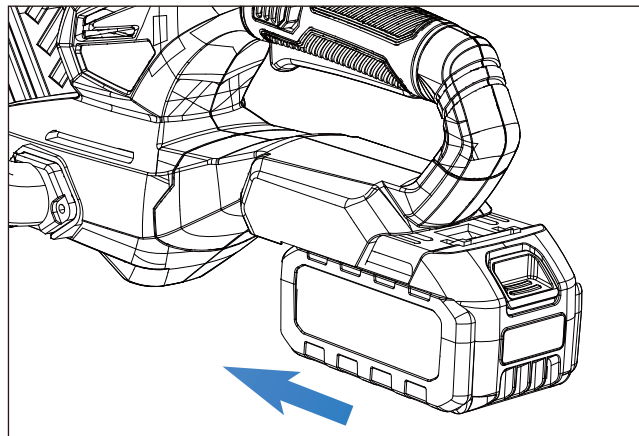
1x Charger

1x Hedge Trimmer Blade Cover

1x User Manual

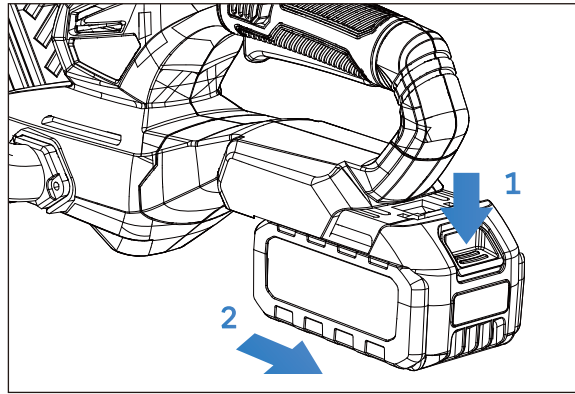
3. Battery Pack Assembly

Insert the battery into the base of the machine as shown in the picture. Push the battery further forward until it clicks into place. (Battery: Pay attention to aligning the slots and inserts.)



Note: When not in use, remove the battery and protect the battery contacts. Loose metal parts could short-circuit the battery, which may result in a risk of explosion and fire.

Remove the Battery from the Hedge Trimmer



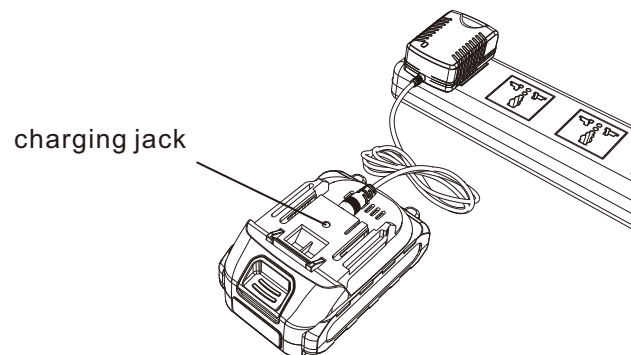
1. Push the battery unlock button.
2. Pull the battery out of the hedge trimmer



4. Battery Charger

⚠ WARNING

The battery is not fully charged before first use, please fully charge the battery to ensure that maximum run time can be achieved.

Note: If it is necessary to replace the adapter, please purchase a new adapter from the manufacturer or agent.



Indicator Light	Status
Red 	Charging
Green 	Charging completed

Battery Safety Precautions

- Do not expose the battery to extreme conditions such as high temperature or shock. Otherwise, it will cause personal injury due to the leakage of the electrolytic solution.
- Before charging, check that the surface of the battery is clean and dry.
- Before using for the first time, the battery needs to be fully charged
- After the battery is fully charged, remove the charger plug from the outlet and remove the battery from the charger.
- When the machine is not being used over a longer period of time, it is best to store the battery in charged condition.
- The battery should be recharged at least once every 3 months.

Operation

1. Safety Inspection and Preparation

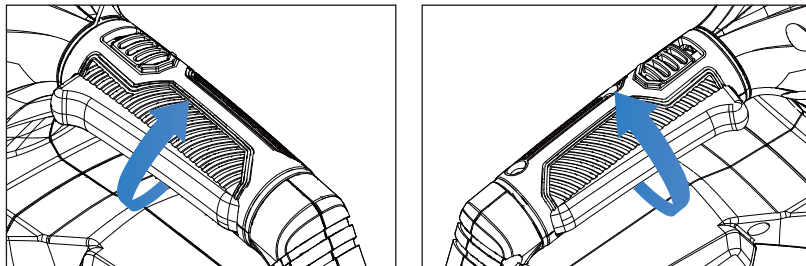
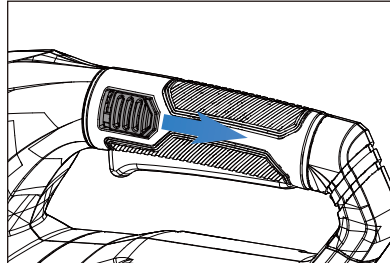
1.1 Inspect the machine for any damage before use.

1.2 Ensure the battery is fully charged.

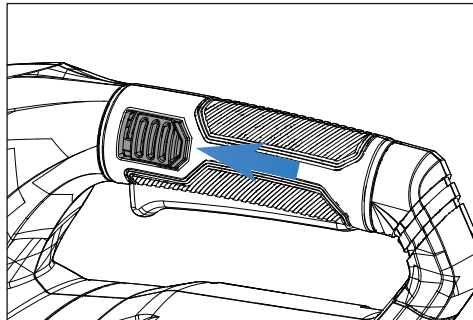
1.3 Wear protective gear (gloves, safety goggles, etc.).

2. Rotate the Hedge Trimmer Handle

Step 1: Pull back the two rotation button on the handle while turning it 90° to the left or right.

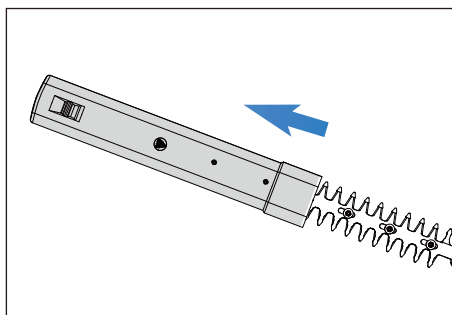


Step 2: Release it until the two buttons pop back into place. (Note: The trigger switch can only be activated after the button has fully returned to its original position.)



3. Remove the Blade Cover

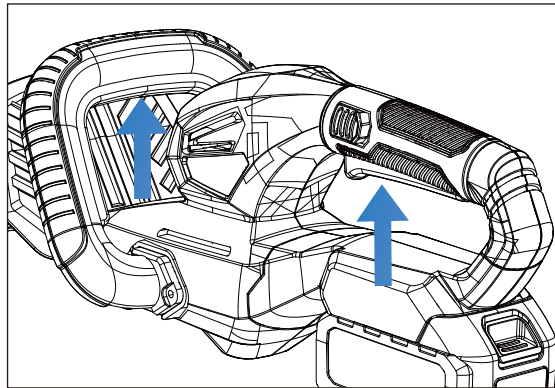
Carefully remove the blade cover in the direction of the blade. Ensure the machine is turned off and the battery is removed before use.



4. Power On the Device

Simultaneously press and hold both the safety button and the ON/OFF trigger to start the device.

During trimming, please make sure to press and hold both the safety button and the ON/OFF trigger simultaneously.



Maintenance

⚠ CAUTION

Do not let brake fluid, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic, and make the plastic unserviceable.

CAUTION

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

CAUTION

Remove the battery pack from the machine before maintenance and clean.

1. Blade Maintenance and Cleaning

Clean the blade after each use – Use a dry cloth or brush to remove grass and debris.

Lubricate regularly – Apply lubricant to the blade to reduce friction and prevent rust.

Check for wear – Sharpen or replace the blade if it becomes dull or damaged.

2. Deep Cleaning (Periodic Maintenance)

1. Remove the battery for safety.

2. Detach the blade if a thorough cleaning is needed.

3. Wipe the blade with a damp cloth or mild cleaner to remove dirt.


4. Dry thoroughly and apply lubricant to prevent rust.

5. Reinstall the blade and ensure it is securely fixed

6. Make sure that the storage area is not available to children.

7. Keep away from agents which can cause corrosion, such as garden chemicals and deicing salts.

Item	Temperature
Product storage temperature range	-4°F(-20°C)-158°F(70°C)
Product operation temperature range	-4°F(-20°C)- 104°F(40°C)
Battery charging temperature range	39°F(4°C)- 104°F(40°C)
Charger operation temperature range	39°F(4°C)- 113°F(45°C)
Battery storage temperature range	1 month: 32°F(0°C)-140°F(60°C) 3 months: 32°F(0°C)-113°F(45°C) 1 year: 32°F(0°C)-73°F(23°C)
Battery discharging temperature range	6.8°F(-14°C)- 113°F(45°C)

 Disposal Disposal of the appliance

This product has been marked with a symbol relating to removing electric and electronic waste. This means that this product shall not be discarded with household waste but that it shall be returned to a collection system.

It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Electric and electronic equipment can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.

 Disposal of an exhausted battery pack

Li-ion To preserve natural resources, please recycle or dispose of the battery pack properly. This battery pack contains Li-ion batteries. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options. Discharge your battery pack by operating your tool, then remove the battery pack from the tool housing and cover the battery pack connections with heavy-duty adhesive tape to prevent short circuit and energy discharge. Do not attempt to open or remove any of the components.

 Disposal of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

Make these materials available for recycling.

Contenu

Consignes générales de sécurité relatives aux outils électriques

Consignes de sécurité relatives aux taille-haies

Consignes de sécurité relatives au chargeur

Symboles figurant sur le produit

Spécifications

Description

Objectif

Présentation

Assemblage

1. Déballage du colis

2. Composants inclus

3. Assemblage de la batterie

4. Chargeur de batterie

Fonctionnement

1. Inspection de sécurité et préparation

2. Tournez la poignée du taille-haie

3. Retirez le couvercle de la lame

4. Mettez l'appareil sous tension

Entretien

1. Entretien et nettoyage de la lame

2. Nettoyage en profondeur (entretien périodique)

Politique de garantie

Mise au rebut

PIÈCES



A*1



B*1




C*1

Sécurité générale des outils électriques

Avertissements

AVERTISSEMENT

 Lisez tous les avertissements de sécurité désignés par le symbole et toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure. Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique à batterie (sans fil).

1. Avertissements généraux relatifs à la sécurité des outils électriques – Sécurité de la zone de travail

a. Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.

b. N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, telles que celles contenant des liquides, des gaz ou des poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

c. Éloignez les enfants et les personnes présentes lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

2. Consignes générales de sécurité relatives aux outils électriques – Sécurité électrique

a. Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit.

N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre (avec prise de terre). Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque d'électrocution.

b. Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre, telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque d'électrocution est accru si votre corps est mis à la terre.

c. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.

d. Ne maltraitez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Éloignez le cordon de toute source de chaleur, d'huile, d'arêtes vives ou de pièces mobiles.

Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.

e. Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur. L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque d'électrocution.

f. Si vous ne pouvez pas éviter d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez un dispositif à courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque d'électrocution.

3. Consignes générales de sécurité relatives aux outils électriques – Sécurité personnelle

a. Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

b. Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection. Le port d'équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou des protections auditives dans des conditions appropriées réduira les risques de blessures corporelles.

c. Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à la source d'alimentation et/ou à la batterie, de le soulever ou de le transporter. Transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche peut entraîner des accidents.

d. Retirez toute clé ou clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé ou une clé laissée sur une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures corporelles.

e. Ne vous penchez pas trop en avant. Gardez toujours un bon équilibre et un bon appui au sol. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations imprévues.

f. Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Éloignez vos cheveux et vos vêtements des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces en mouvement.

g. Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'installations d'extraction et de collecte de poussière, veillez à ce qu'ils soient raccordés et utilisés correctement.

L'utilisation d'un système de collecte de poussière peut réduire les risques liés à la poussière.

h. Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente des outils vous rendre complaisant et vous faire ignorer les principes de sécurité relatifs aux outils. Une action imprudente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.

4. Consignes générales de sécurité relatives aux outils électriques – Utilisation et entretien des outils électriques

a. Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application.

L'outil électrique adapté permettra d'effectuer le travail de manière plus efficace et plus sûre, à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

b. N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche et de l'arrêter. Tout outil électrique qui ne peut être contrôlé à l'aide de l'interrupteur est dangereux et doit

être réparé.

c. Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie, si elle est amovible, de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoire ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

d. Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne sont pas familiarisées avec l'outil électrique ou ces instructions utiliser l'outil électrique.

Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

e. Entretenez les outils électriques et leurs accessoires. Vérifiez l'alignement et le bon fonctionnement des pièces mobiles, l'absence de pièces cassées et tout autre élément susceptible d'affecter le

fonctionnement de l'outil électrique. Si l'outil électrique est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

f. Veillez à ce que les outils de coupe soient toujours tranchants et propres. Des outils de coupe bien entretenus et tranchants sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.

g. Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts, etc. conformément aux présentes instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

h. Veillez à ce que les poignées et les surfaces de préhension soient sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une

manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations imprévues.

5. Consignes générales de sécurité relatives aux outils électriques – Utilisation et entretien des outils à batterie

a. Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.

b. Utilisez les outils électriques uniquement avec les batteries spécifiquement conçues à cet effet. L'utilisation d'autres batteries peut présenter un risque de blessure et d'incendie.

c. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la de tout objet métallique, tel que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques, susceptibles de

établir une connexion entre les deux bornes. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

d. Dans des conditions d'utilisation abusive, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les

yeux, consultez également un médecin. Le liquide s'échappant de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

e. N'utilisez pas de batterie ou d'outil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

f. N'exposez pas la batterie ou l'outil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.

g. Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge inappropriée ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

6. Consignes générales de sécurité relatives aux outils électriques – Entretien

a. Confiez l'entretien de votre outil électrique à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela garantira le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

b. Ne réparez jamais des batteries endommagées. L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services agréés.

Consignes de sécurité pour les taille-haies

1. Consignes générales de sécurité relatives aux taille-haies

a.

Gardez toutes les parties de votre corps à l'écart de la lame de coupe lorsque le taille-haie est en marche. Avant de démarrer le taille-haie, assurez-vous que la lame n'est en contact avec aucun objet. Un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves si la lame est en mouvement. Gardez toutes les parties de votre corps éloignées de la lame de coupe lorsque le taille-haie est en marche. Avant de démarrer le taille-haie, assurez-vous que la lame n'est en contact avec aucun objet. Un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves si la lame en mouvement entre en contact avec votre corps ou vos vêtements.

b. Tenez toujours le taille-haie fermement d'une main sur la poignée.

Maintenez une prise ferme pour assurer un contrôle total. Une prise lâche ou une mauvaise manipulation augmente le risque de perdre le contrôle et de causer des blessures.

c. Tenez le taille-haie uniquement par les surfaces de préhension isolées. La lame pourrait entrer en contact avec des câbles électriques cachés, rendant les parties métalliques exposées « sous tension » et provoquant un choc électrique.

d. Portez des protections pour les yeux et les mains. Les équipements de protection contribuent à réduire le risque de blessures causées par des projections de débris. (Les équipements de protection ne sont pas inclus dans l'emballage)

e. N'utilisez pas le taille-haie dans des positions instables, par exemple en vous tenant debout sur une échelle, sur un sol irrégulier ou sur une pente raide. Utilisez l'outil uniquement lorsque vous êtes dans une position stable afin de garder le contrôle et de réduire le risque de chute ou de blessure.

f. Assurez-vous d'avoir les pieds bien à plat lorsque vous utilisez le taille-haie. Toujours utiliser l'outil sur un sol ferme et plat. L'herbe humide, le sol meuble ou les terrains accidentés peuvent entraîner une perte d'équilibre et augmenter le risque de blessure.

g. Être prudent lors de la coupe de branches sous tension. Lorsque la tension est relâchée, la branche peut rebondir et heurter l'opérateur, causant des blessures.

h. Être extrêmement prudent lors de la coupe de broussailles épaisses ou d'arbustes denses. La lame de coupe peut s'accrocher au matériau, tirant le taille-haie de manière inattendue vers vous ou vous déséquilibrant.

i. Transportez le taille-haie avec la lame tournée vers l'extérieur et l'outil éteint. Retirez toujours la batterie avant de transporter ou de ranger l'outil. Une manipulation correcte réduit le risque d'activation accidentelle de la lame.

j. Suivez les instructions d'entretien pour la lubrification, le nettoyage et le remplacement de la lame. Des lames mal entretenues peuvent s'émousser, se coincer ou augmenter le risque de blessure.

k. Utilisez le taille-haie uniquement pour couper des haies, des arbustes et des buissons. Ne l'utilisez pas pour couper des matériaux tels que le métal, le plastique, la maçonnerie ou d'autres matériaux non végétaux. Une mauvaise utilisation peut entraîner des situations dangereuses.

l. Ce taille-haie n'est pas conçu pour couper de grosses branches d'arbres ou abattre des arbres. Une utilisation non conforme à sa destination peut entraîner des blessures graves.

m. Assurez-vous que l'interrupteur est éteint et que la batterie est retirée avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de dégagement de débris coincés. Une activation accidentelle pendant l'entretien peut causer des blessures graves.

2. Causes et prévention des rebonds par l'opérateur

Le rebond est une réaction soudaine qui peut entraîner une perte de contrôle du taille-haie, pouvant causer des blessures graves. Voici les causes courantes des rebonds :

- a. Un rebond peut se produire lorsque la lame de coupe heurte un objet dur tel qu'une clôture, un mur ou une branche épaisse, ou lors de la taille d'une végétation dense qui oppose une résistance à la lame.
- b. Une obstruction soudaine de la lame peut provoquer un mouvement brusque du taille-haie vers l'arrière, en direction de l'opérateur, augmentant ainsi le risque de contact accidentel.
- c. Le coincement de la lame dans des branches ou des arbustes denses peut provoquer un recul brusque de l'outil, rendant difficile son contrôle.

Le rebond est principalement le résultat d'une utilisation inappropriée, de techniques de coupe incorrectes ou de conditions défavorables. Cependant, il peut être minimisé en suivant ces précautions :

- a. Maintenez une prise ferme en enroulant solidement votre main autour de la poignée. Placez votre bras et votre corps dans une position stable afin d'absorber tout mouvement inattendu. Ne relâchez pas votre prise pendant l'utilisation du taille-haie.
- b. Ne vous penchez pas trop en avant et ne coupez pas au-delà d'une distance de travail confortable. Évitez de tailler au-dessus de la hauteur des épaules afin d'assurer un meilleur contrôle et de réduire le risque de perdre l'équilibre.
- c. Assurez-vous que les lames sont bien affûtées et entretenues. Les lames émoussées nécessitent plus de force pour couper, ce qui augmente le risque de secousses soudaines ou de rebond.
- d. Évitez de forcer le taille-haie à travers des branches épaisses ou une végétation enchevêtrée. Laissez les lames couper à leur propre rythme et taillez progressivement pour éviter toute résistance soudaine.
- e. Utilisez uniquement des lames de rechange approuvées par le fabricant. Des lames inadaptées peuvent ne pas fonctionner correctement et augmenter le risque de rebond.

3. Consignes de sécurité supplémentaires pour les taille-haies

- a. Ce taille-haie est conçu pour tailler les haies, les arbustes et les buissons. Utilisez le taille-haie uniquement comme indiqué dans ce manuel. L'outil n'est pas destiné à une utilisation professionnelle continue. Gardez le taille-haie hors de portée des enfants, ce n'est pas un jouet.
- b. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ne doivent pas utiliser le taille-haie, sauf sous la surveillance d'une personne qualifiée ou après avoir reçu des instructions appropriées sur son utilisation en toute sécurité.
- c. Les enfants et les adolescents ne sont pas autorisés à utiliser le taille-haie. Les jeunes de plus de 16 ans ne peuvent l'utiliser qu'à des fins de formation, sous la surveillance d'un expert.
- d. Le taille-haie ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois. Veillez à ce que les passants, les animaux domestiques ou d'autres personnes restent à une distance de sécurité de la zone de travail.
- e. Respectez tous les symboles d'avertissement et les consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves.
- f. Inspectez toujours le taille-haie avant chaque utilisation afin de vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement, en particulier la lame de coupe et la connexion de la batterie.
- g. Maintenez une position stable lorsque vous utilisez le taille-haie. Évitez de travailler dans des positions inconfortables ou instables qui pourraient vous faire perdre le contrôle de l'appareil.
- h. Lorsque vous taillez des branches épaisses, utilisez un support approprié, tel qu'une surface solide, afin d'assurer votre stabilité et votre contrôle. N'essayez pas de couper des branches empilées.
- i. Soyez particulièrement prudent lorsque vous travaillez sur un sol irrégulier ou en pente. Placez-vous toujours en toute sécurité pour éviter de glisser ou de tomber.
- j. Évitez de couper des matériaux autres que des haies, des arbustes et des branches de bois tendre. Les objets étrangers tels que les clous, le métal ou le sable peuvent endommager la lame et entraîner une usure excessive.










- k. Une lame émoussée peut provoquer une surchauffe et endommager le moteur. Vérifiez et entretenez régulièrement la lame pour obtenir des performances de coupe optimales.
- l. Retirez toujours la batterie avant d'effectuer l'entretien, le dépannage ou le stockage. Cela permet d'éviter toute activation accidentelle et garantit une manipulation en toute sécurité.

Consignes de sécurité pour le chargeur

- a. Ne laissez aucun liquide entrer en contact avec le chargeur. Il existe un risque d'électrocution.
- b. Ne placez pas les outils ou les chargeurs à proximité d'eau. Par exemple, près d'un évier, d'un lavabo ou de toilettes.
- c. Ne renversez aucun liquide sur l'outil ou le chargeur. Cela pourrait provoquer un court-circuit, endommager le produit et créer un risque d'incendie ou d'électrocution.
- d. La température idéale pour charger la batterie se situe entre 20 °C et 25 °C. Pendant la charge, les batteries doivent être placées dans un endroit bien ventilé !
- e. L'outil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu des instructions de supervision.
- f. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'outil.
- g. Ne rechargez pas les batteries non rechargeables !

Symboles sur le produit

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur ce produit. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles vous permettra d'utiliser le produit de manière plus efficace et plus sûre.

Symbole	Signification
V	Tension
A	Actuel
HZ	Fréquence (cycles par seconde)
W	Puissance
min	Temps
	Voir le manuel d'instruction ou le guide
	signe d'alerte général
	Portez des équipements de protection oculaire.
	Portez des protections auditives
	Portez des gants de protection
	Portez des chaussures de sécurité
	Portez un équipement de protection individuel (EPI) pour la tête.
	Ne pas laisser à l'humidité
	Retirez immédiatement le connecteur de l'alimentation si le câble est endommagé ou coupé.

Specification

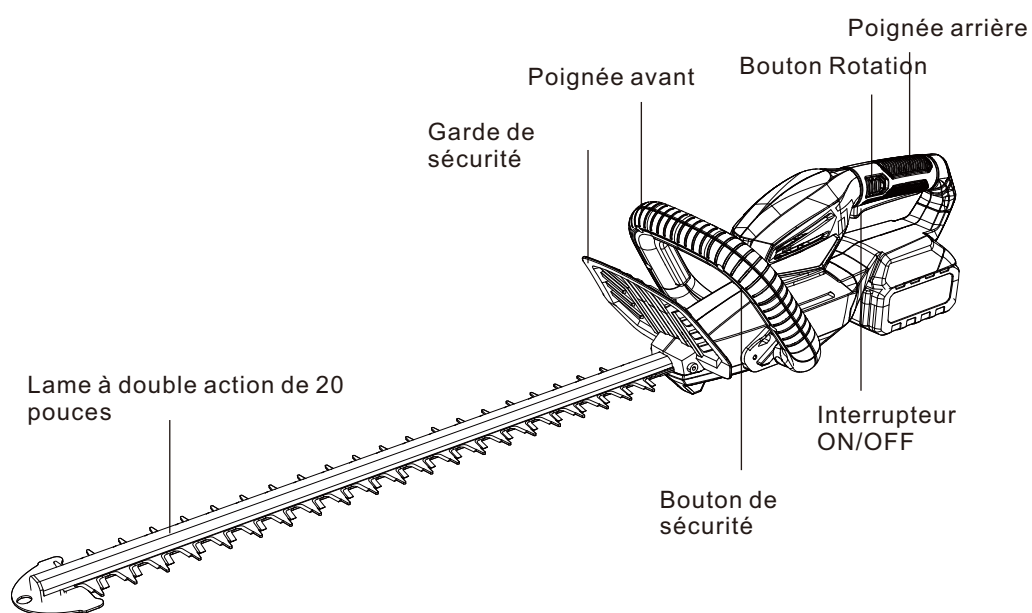
Modèle	CYCHTO1B-510
Type	Hedge Trimmer
Tension nominale	20V
Vitesse à vide	1200 tr/min
Angle de rotation de la poignée	180°
Longueur de lame	20"/510 mm
Capacité de coupe de lame	0,71"/18 mm
Modèle de batterie	
Type de batterie	Lithium
Capacité de la batterie	
Tension nominale de la batterie	
Modèle de chargeur	2 kg
Entrée du chargeur	2,61 kg

Description

Objectif

Ce taille-haie est conçu pour tailler et façonner les haies, les arbustes et les buissons.

Présentation



Assemblage

1. Déballez le colis

⚠ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant de l'utiliser.

AVERTISSEMENT

- Si les pièces sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si toutes les pièces ne sont pas présentes, ne mettez pas la machine en marche.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre de service.

- a. Ouvrez l'emballage.
- b. Lisez le manuel d'utilisation fourni dans la boîte.
- c. Retirez toutes les pièces assemblées de la boîte.
- d. Retirez la machine de la boîte.
- e. Jetez la boîte et l'emballage conformément à la réglementation locale.

2. Composants inclus

CYCHT01B-510

1x taille-haie

1x batterie lithium-ion 2,0 Ah

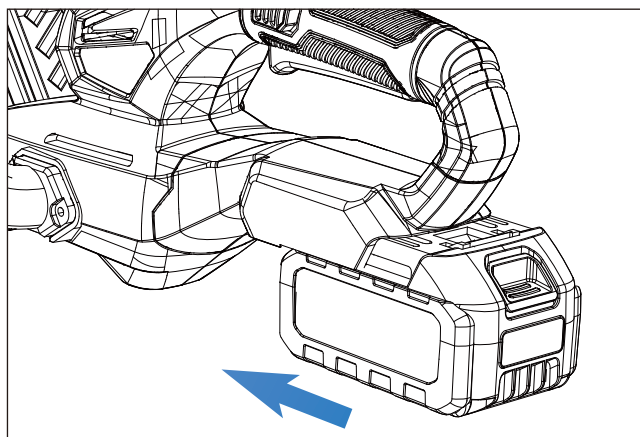
1x chargeur

1x couvercle de lame de taille-haie

1x manuel d'utilisation

3. Assemblage de la batterie

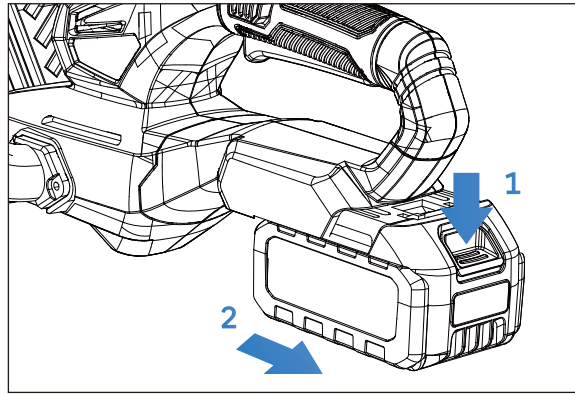
Insérez la batterie dans la base de la machine comme indiqué sur l'image. Poussez la batterie vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. (Batterie : veillez à bien aligner les fentes et les inserts.)



Remarque : lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, retirez la batterie et protégez ses contacts.

Les pièces métalliques détachées peuvent provoquer un court-circuit de la batterie, ce qui peut entraîner un risque d'explosion et d'incendie.

Retirez la batterie du taille-haie.



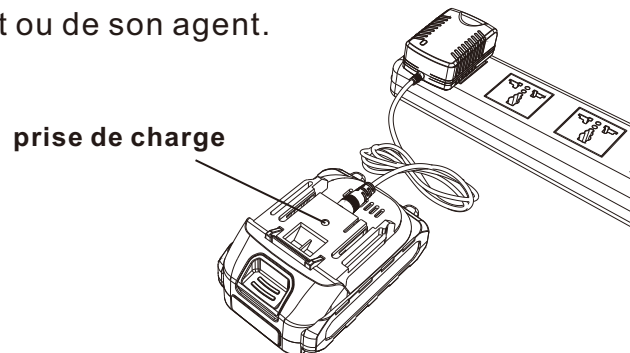
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie.
2. Retirez la batterie du taille-haie



4. Chargeur de batterie

⚠ AVERTISSEMENT

La batterie n'est pas complètement chargée avant la première utilisation. Veuillez la charger complètement afin de garantir une autonomie maximale.

Remarque : s'il est nécessaire de remplacer l'adaptateur, veuillez en acheter un nouveau auprès du fabricant ou de son agent.



Indicateur lumineux	État
Rouge 	Chargement
Vert 	La charge est terminée

Précautions relatives à la sécurité de la batterie

- N'exposez pas la batterie à des conditions extrêmes telles que des températures élevées ou des chocs. Sinon, cela pourrait causer des blessures corporelles dues à la fuite de la
- Avant la première utilisation, la batterie doit être complètement chargée
- Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le chargeur de la prise et retirez la batterie du chargeur.
- Lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, il est préférable de stocker la batterie à l'état chargé.
- La batterie doit être rechargée au moins une fois tous les 3 mois.

Fonctionnement

1. Inspection de sécurité et préparation

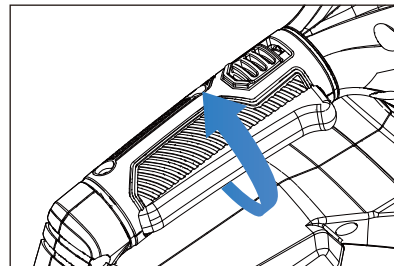
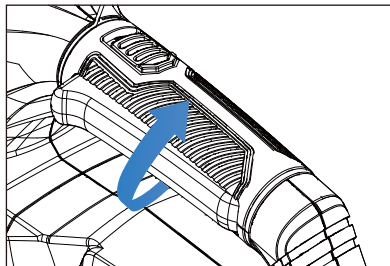
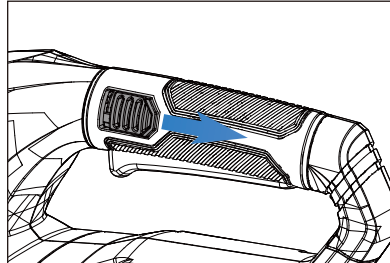
1.1 Inspectez la machine avant utilisation afin de détecter tout dommage éventuel.

1.2 Assurez-vous que la batterie est complètement chargée.

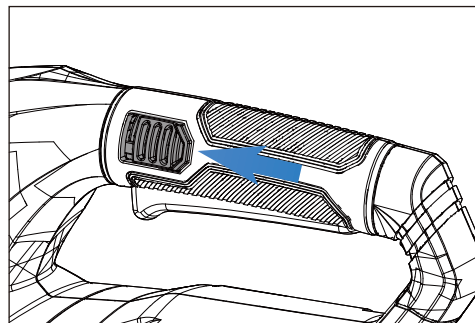
1.3 Portez des équipements de protection (gants, lunettes de sécurité, etc.).

2. Faites pivoter la poignée du taille-haie

Étape 1 : Tirez les deux boutons de rotation situés sur la poignée tout en la tournant de 90° vers la gauche ou vers la droite.

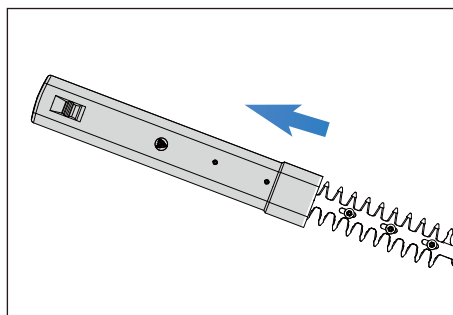


Étape 2 : Relâchez-le jusqu'à ce que les deux boutons se remettent en place. (Remarque : le déclencheur ne peut être activé qu'une fois que le bouton est revenu complètement à sa position initiale.)



3. Retirez le capot de la lame

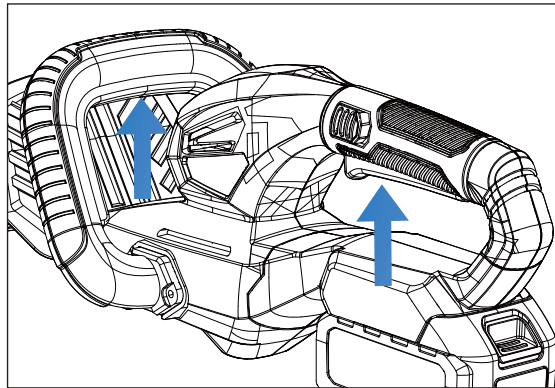
Retirez délicatement le capot de la lame dans le sens de la lame. Assurez-vous que la machine est éteinte et que la batterie est retirée avant utilisation.



4. Mise sous tension de l'appareil

Appuyez simultanément sur le bouton de sécurité et la gâchette ON/OFF et maintenez-les enfoncés pour démarrer l'appareil.

Pendant la coupe, veillez à appuyer simultanément sur le bouton de sécurité et la gâchette ON/OFF et à les maintenir enfoncés.



Entretien

ATTENTION

- ⚠** Ne laissez pas le liquide de frein, l'essence ou les produits à base de pétrole entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et le rendre inutilisable.

ATTENTION

N'utilisez pas de solvants ou de détergents puissants sur le boîtier en plastique ou les composants.

ATTENTION

Retirez la batterie de la machine avant de procéder à l'entretien et au nettoyage.

1. Entretien et nettoyage de la lame

Nettoyez la lame après chaque utilisation – Utilisez un chiffon sec ou une brosse pour éliminer l'herbe et les débris.


Lubrifiez régulièrement – Appliquez du lubrifiant sur la lame pour réduire la friction et prévenir la rouille.

Vérifiez l'usure – Affûtez ou remplacez la lame si elle est émoussée ou endommagée.

2. Nettoyage en profondeur (entretien périodique)

1. Retirez la batterie pour des raisons de sécurité.
2. Détachez la lame si un nettoyage en profondeur est nécessaire.
3. Essuyez la lame avec un chiffon humide ou un nettoyant doux pour éliminer la saleté.
4. Séchez soigneusement et appliquez du lubrifiant pour éviter la rouille.
5. Réinstallez la lame et assurez-vous qu'elle est bien fixée.
6. Assurez-vous que l'espace de rangement n'est pas accessible aux enfants.
7. Éloignez la lame des agents pouvant causer de la corrosion, tels que les produits chimiques de jardinage et les sels de déneigement.

élément	Température
fourchette de température de stockage du produit	-4°F(-20°C)-158°F(70°C)
intervalle de fonctionnement de l'opération du produit	-4°F(-20°C)- 104°F(40°C)
intervalle de température de charge de la batterie	39°F(4°C)- 104°F(40°C)
plage de température de fonctionnement du chargeur	39°F(4°C)- 113°F(45°C)
fourchette de température de stockage de la batterie	1 mois : 32 °F (0 °C) ; 140 °F (60 °C) 3 mois : 32 °F (0 °C) à 113 °F (45 °C) 1 an : 32 °F (0 °C) à 73 °F (23 °C)
intervalle de température de décharge de la batterie	6.8°F(-14°C)- 113°F(45°C)

 Mise au rebut Mise au rebut de l'appareil

Ce produit est marqué d'un symbole relatif à l'élimination des déchets électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais qu'il doit être rapporté à un système de collecte.

Il sera ensuite recyclé ou démonté afin de réduire son impact sur l'environnement. Les équipements électriques et électroniques peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé humaine, car ils contiennent des substances dangereuses.



Li-ion

Élimination d'une batterie usagée

Afin de préserver les ressources naturelles, veuillez recycler ou éliminer la batterie de manière appropriée. Cette batterie contient des batteries Li-ion. Consultez votre service local de gestion des déchets pour obtenir des informations sur les options de recyclage et/ou d'élimination disponibles. Déchargez votre batterie en utilisant votre outil, puis retirez la batterie du boîtier de l'outil et recouvrez les connexions de la batterie avec du ruban adhésif résistant afin d'éviter tout court-circuit

et toute décharge d'énergie. N'essayez pas d'ouvrir ou de retirer les composants.



Élimination de l'emballage

L'emballage est composé de carton et de plastiques recyclables portant le marquage correspondant.

Mettez ces matériaux à disposition pour le recyclage.

Contenido

Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas

Instrucciones de seguridad para cortasetos

Instrucciones de seguridad para el cargador

Símbolos en el producto

Especificaciones

Descripción

Finalidad

Descripción general

Montaje

1. Desembale el paquete
2. Componentes incluidos
3. Montaje de la batería
4. Cargador de batería

Funcionamiento

1. Inspección de seguridad y preparación
2. Girar el mango del cortasetos
3. Retirar la cubierta de la cuchilla
4. Encender el dispositivo

Mantenimiento

1. Mantenimiento y limpieza de la cuchilla
2. Limpieza profunda (mantenimiento periódico)

Política de garantía

Eliminación

PIEZAS



A*1



B*1



C*1

General Power Tool Safety Warnings

ADVERTENCIA

Lea todas las advertencias de seguridad indicadas con el símbolo y todas las instrucciones. El incumplimiento de todas las instrucciones que se indican a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Guarde todas las advertencias e instrucciones para consultarlas en el futuro.

El término «herramienta eléctrica» en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica que funciona con batería (herramienta eléctrica inalámbrica).

1. Advertencias generales de seguridad sobre herramientas eléctricas: seguridad en el área de trabajo

a. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras propician los accidentes.

b. No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.

c. Mantenga alejados a los niños y a los transeúntes mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

2. Advertencias generales de seguridad sobre herramientas eléctricas: seguridad eléctrica

a. Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ninguna manera.

No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas con toma de tierra (conectadas a tierra).

Los enchufes sin modificar y las tomas de corriente adecuadas reducirán el riesgo de descarga eléctrica.

b. Evite el contacto corporal con superficies con toma de tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.

c. No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad. La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

d. No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

e. Cuando utilice una herramienta eléctrica en el exterior, utilice un cable alargador adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.

f. Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3. Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas: seguridad personal

a. Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo

los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de falta de atención durante el uso de herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.

b. Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular. El equipo de protección, como una mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva, utilizado en las condiciones adecuadas, reducirá las lesiones personales.

c. Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación y/o a la batería, antes de cogerla o transportarla. Transportar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o con el interruptor encendido puede provocar accidentes.

d. Retire cualquier llave o llave inglesa de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave inglesa o una llave que se quede sujeta a una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.

e. No se estire demasiado. Mantenga siempre una postura y un equilibrio adecuados. Esto le permitirá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

f. Vístase adecuadamente. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el pelo y la ropa alejados de las piezas móviles. La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

g. Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. El uso de sistemas de recogida de polvo

puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

h. No permita que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de las herramientas le lleve a bajar la guardia y a ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.

4. Advertencias generales de seguridad sobre herramientas eléctricas: uso y cuidado de las herramientas eléctricas

a. No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para su aplicación.

La herramienta eléctrica adecuada realizará el trabajo mejor y de forma más segura a la velocidad para la que ha sido diseñada.

b. No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

c. Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire la batería, si es extraíble, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar herramientas eléctricas. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha la herramienta eléctrica accidentalmente.

d. Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones la utilicen.

Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

e. Mantenga las herramientas eléctricas y los accesorios en buen estado. Compruebe que no haya desalineación o atascos en las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar al

funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, repare la herramienta eléctrica antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas en mal estado.

f. Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte con un mantenimiento adecuado y con filos afilados son menos propensas a atascarse y más fáciles de controlar.

g. Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.

El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría dar lugar a una situación peligrosa.

h. Mantenga las asas y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa. Las asas y superficies de agarre resbaladizas no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

5. Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas: uso y cuidado de herramientas con batería

a. Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.

b. Utilice las herramientas eléctricas únicamente con baterías específicamente diseñadas para ellas. El uso de cualquier otra batería puede suponer un riesgo de lesiones y incendio.

c. Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan establecer una conexión entre un terminal y otro. El cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.

d. En condiciones de uso indebido, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda además a un médico. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

e. No utilice una batería o herramienta que esté dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que provoque un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.

- f. No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.
- g. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
6. Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas: mantenimiento
- a. Lleve su herramienta eléctrica a un técnico cualificado para que la repare utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. De este modo se garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.
- b. Nunca repare baterías dañadas. El mantenimiento de las baterías solo debe ser realizado por el fabricante o por proveedores de servicios autorizados.

Seguridad en la construcción para cortasetos

1. Advertencias generales de seguridad para cortasetos

- a. Mantenga todas las partes de su cuerpo alejadas de la cuchilla de corte cuando el cortasetos esté en funcionamiento. Antes de poner en marcha el cortasetos, asegúrese de que la cuchilla no esté en contacto con ningún objeto. Un momento de distracción puede provocar lesiones graves si la cuchilla en movimiento entra en contacto con su cuerpo o su ropa.
- b. Sujete siempre el cortasetos con firmeza con una mano en el mango. Mantenga un agarre firme para garantizar un control total. Un agarre flojo o un manejo inadecuado aumentan el riesgo de perder el control y provocar lesiones. Mantenga un agarre firme para garantizar un control total. Un agarre flojo o un manejo inadecuado aumentan el riesgo de perder el control y provocar lesiones.
- c. Sujete el cortasetos únicamente por las superficies de agarre aisladas. La cuchilla puede entrar en contacto con cables ocultos, lo que haría que las partes metálicas expuestas estuvieran «bajo tensión» y provocara una descarga eléctrica.
- d. Utilice protección para los ojos y las manos. El equipo de protección ayuda a reducir el riesgo de lesiones por proyectiles. (El equipo de protección no está incluido en el paquete).
- e. No utilice el cortasetos desde posiciones inestables, como estando de pie sobre una escalera, en terrenos irregulares o en pendientes pronunciadas. Utilice la herramienta solo cuando tenga una postura estable para mantener el control y reducir el riesgo de caídas o lesiones.
- f. Asegúrese de tener una base estable cuando utilice el cortasetos. Utilícelo siempre sobre un terreno firme y nivelado. La hierba mojada, la tierra suelta o el terreno irregular pueden provocar la pérdida de equilibrio y aumentar el riesgo de lesiones.
- g. Tenga cuidado al podar ramas bajo tensión. Cuando se libera la tensión, la rama puede rebotar y golpear al operario, causándole lesiones.
- h. Extreme las precauciones al podar matorrales espesos o arbustos densos. La cuchilla de corte puede engancharse en el material, tirando del cortasetos inesperadamente hacia usted o haciendo que pierda el equilibrio.
- i. Transporte el cortasetos con la cuchilla alejada del cuerpo y la herramienta apagada. Retire siempre la batería antes de transportar o almacenar la herramienta. Una manipulación adecuada reduce el riesgo de activación accidental de la cuchilla.
- j. Siga las instrucciones de mantenimiento para la lubricación, limpieza y sustitución de la cuchilla. Las cuchillas que no se mantienen adecuadamente pueden desafilarse, atascarse o aumentar el riesgo de lesiones.
- k. Utilice el cortasetos únicamente para cortar setos, arbustos y matorrales. No lo utilice para cortar materiales como metal, plástico, mampostería u otros materiales no vegetales. El uso indebido puede provocar situaciones peligrosas.
- l. Este cortasetos no está diseñado para cortar ramas de árboles grandes ni talar árboles. Usarlo para fines distintos a los previstos puede provocar lesiones graves.
- m. Asegúrese de que el interruptor esté apagado y de que la batería esté retirada antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o de limpiar residuos atascados. La activación accidental durante el mantenimiento puede provocar lesiones personales graves.

2. Causas y prevención del retroceso por parte del operador.

El retroceso es una reacción repentina que puede provocar la pérdida de control del cortasetos, lo que puede dar lugar a lesiones personales graves. Las siguientes son causas comunes de retroceso:

- a. El retroceso puede producirse cuando la cuchilla de corte golpea un objeto duro, como una valla, una pared o una rama gruesa, o cuando se poda vegetación densa que ofrece resistencia a la cuchilla.
- b. La obstrucción repentina de la cuchilla puede hacer que el cortasetos se mueva bruscamente hacia atrás, hacia el operador, lo que aumenta el riesgo de contacto accidental.
- c. El atascamiento de la cuchilla en ramas densas o arbustos puede provocar un retroceso brusco de la herramienta, lo que dificulta mantener el control.

El retroceso es principalmente el resultado de un uso inadecuado, técnicas de corte incorrectas o condiciones desfavorables. Sin embargo, se puede minimizar siguiendo estas precauciones:

- a. Mantenga un agarre firme con la mano bien sujeta al mango. Coloque el brazo y el cuerpo en una postura estable para ayudar a absorber cualquier movimiento inesperado. No afloje el agarre mientras maneja el cortasetos.
- b. No se estire demasiado ni corte más allá de un rango de trabajo cómodo. Evite podar por encima de la altura de los hombros para garantizar un mejor control y reducir el riesgo de perder el equilibrio.
- c. Asegúrese de que las cuchillas estén afiladas y en buen estado. Las cuchillas desafiladas requieren más fuerza para cortar, lo que aumenta la posibilidad de sacudidas repentinas o retrocesos.
- d. Evite forzar la podadora a través de ramas gruesas o vegetación enmarañada. Deje que las cuchillas corten a su propio ritmo y poda gradualmente para evitar una resistencia repentina.
- e. Utilice únicamente cuchillas de repuesto aprobadas por el fabricante. Las cuchillas incorrectas pueden no funcionar correctamente y aumentar la probabilidad de que se produzca un retroceso.

3. Instrucciones de seguridad adicionales para podadoras de setos

- a. Esta podadora de setos está diseñada para podar setos, arbustos y matorrales. Utilice el cortasetos únicamente según se indica en este manual. La herramienta no está diseñada para un uso continuo y profesional. Mantenga el cortasetos fuera del alcance de los niños, ya que no es un juguete.
- b. Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas no deben utilizar el cortasetos a menos que estén supervisadas por una persona cualificada o hayan recibido las instrucciones adecuadas sobre su uso seguro.
- c. Los niños y adolescentes no pueden utilizar el cortasetos.
Los jóvenes mayores de 16 años solo pueden utilizarlo bajo la supervisión de un experto con fines formativos.
- d. El cortasetos solo debe ser utilizado por una persona a la vez. Asegúrese de que los transeúntes, las mascotas u otras personas se mantengan a una distancia segura de la zona de trabajo.
- e. Preste atención a todos los símbolos de advertencia y las instrucciones de seguridad. Ignorar estas instrucciones puede provocar lesiones graves.
- f. Inspeccione siempre el cortasetos antes de cada uso para asegurarse de que se encuentra en condiciones seguras de funcionamiento, especialmente la cuchilla de corte y la conexión de la batería.
- g. Mantenga una postura estable mientras maneja el cortasetos. Evite trabajar en posiciones incómodas o desequilibradas que puedan provocar una pérdida de control.
- h. Cuando corte ramas gruesas, utilice un soporte adecuado, como una superficie firme, para garantizar la estabilidad y el control. No intente cortar ramas apiladas.
- i. Extreme las precauciones cuando trabaje en terrenos irregulares o inclinados. Colóquese siempre en una posición segura para evitar resbalones o caídas.
- j. Evite cortar materiales que no sean setos, arbustos y ramas de madera blanda. Los objetos extraños, como clavos, metales o arena, pueden dañar la cuchilla y provocar un desgaste excesivo.

k. Una cuchilla desafilada puede provocar un sobrecalentamiento y dañar el motor. Compruebe y mantenga regularmente la cuchilla para obtener un rendimiento de corte óptimo.

l. Retire siempre la batería antes de realizar tareas de mantenimiento, resolución de problemas o almacenamiento. Esto evita la activación accidental y garantiza una manipulación segura.

Instrucciones de seguridad para el cargador

a. No permita que ningún líquido entre en contacto con el cargador, ya que existe peligro de descarga eléctrica.

b. No coloque herramientas ni cargadores cerca del agua. Por ejemplo, cerca del fregadero, el lavabo o el inodoro.

c. No derrame ningún tipo de líquido sobre la herramienta o el cargador. Si lo hace, podría provocar un cortocircuito en las piezas, dañar el producto y crear riesgo de incendio o descarga eléctrica.

d. Las temperaturas más adecuadas para cargar la batería están entre 20 °C y 25 °C. Durante la carga, las baterías deben colocarse en un área bien ventilada.

e. La herramienta no debe ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido instrucciones de supervisión.

f. No se debe permitir que los niños jueguen con la herramienta.

g. ¡No recargue baterías no recargables!

Símbolos en el producto

Algunos de los siguientes símbolos pueden aparecer en este producto. Estúdielos y aprenda su significado. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá utilizar el producto de forma más adecuada y segura.

Simbolo	Significado
V	Tensión
A	Actual
HZ	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Potencia
min	Tiempo
	Consulte el manual o folleto de instrucciones
	señal de advertencia general
	Usar protección ocular
	Usar protección auditiva
	Usar guantes de protección
	Usar calzado de seguridad
	Usar protección para la cabeza
	No exponer al agua
	Retire el enchufe de la red inmediatamente si el cable está dañado o cortado.

Specification

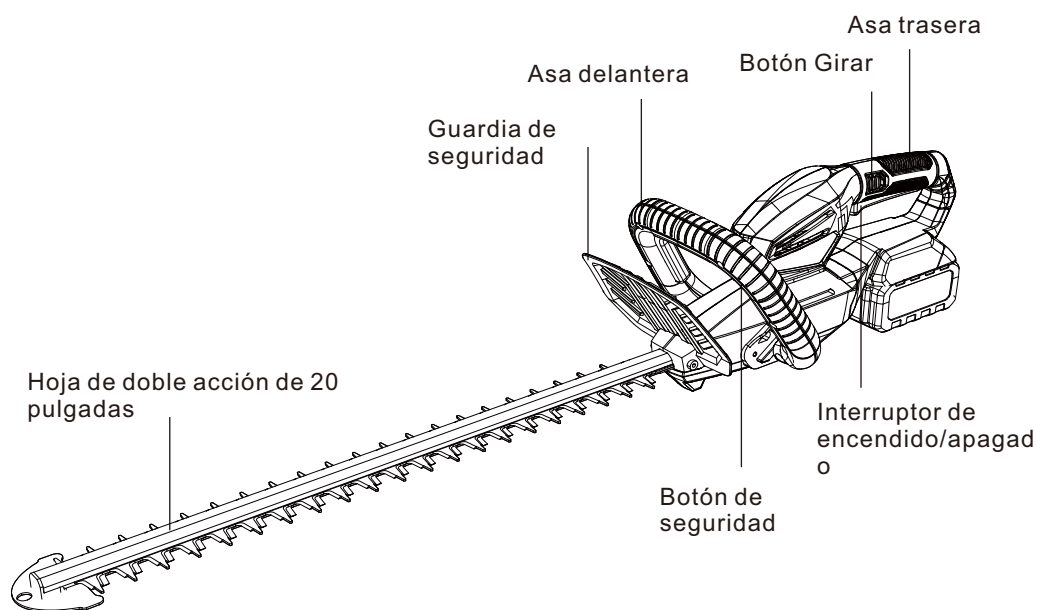
Modelo	CYCHTO1B-510
Tipo	Hedge Trimmer
Tensión nominal	20V
Velocidad sin carga	1200 rpm
Ángulo de rotación del mango	180°
Largo de la lanza	20"/510 mm
Capacidad de corte de la cuchilla	0,71"/18 mm
Modelo de batería	
Tipo de batería	Litio
Capacidad de la batería	
Tensión nominal de la batería	
Modelo del cargador	2 kg
Entrada del cargador	2,61 kg

Descripción

Finalidad

Este cortasetos está diseñado para recortar y dar forma a setos, arbustos y matorrales.

Descripción general



Montaje

1. Desempaque el paquete

⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes de usarla.

ADVERTENCIA

- Si las piezas están dañadas, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si alguna pieza está dañada o falta, póngase en contacto con el centro de servicio técnico.

- a. Abra el paquete.
- b. Lea el manual de usuario que se encuentra en la caja.
- c. Saque todas las piezas montadas de la caja.
- d. Saque la máquina de la caja.
- e. Deseche la caja y el paquete de acuerdo con la normativa local.

2. Componentes incluidos

CYCHT01B-510

1x Cortasetos

1x Baterías de iones de litio de 2,0 Ah

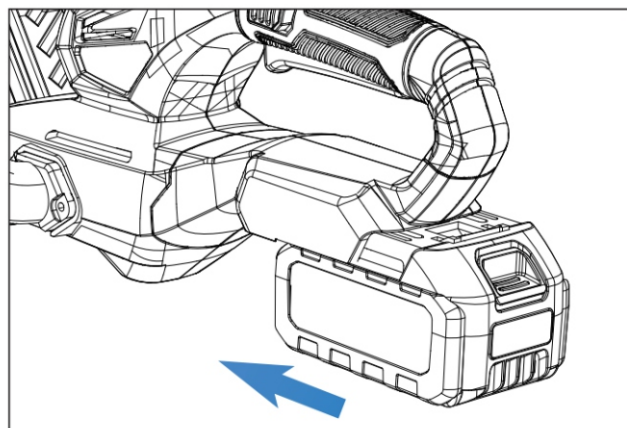
1x Cargador

1x Cubierta de la cuchilla del cortasetos

1x Manual de usuario

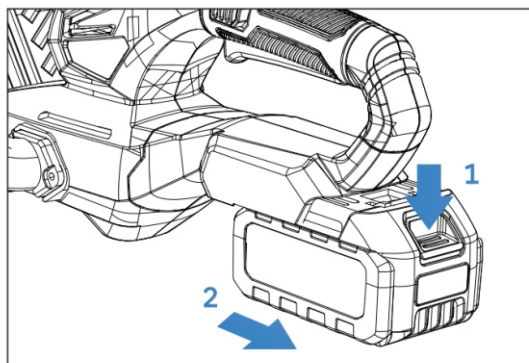
3. Montaje de la batería

Inserte la batería en la base de la máquina como se muestra en la imagen. Empuje la batería hacia adelante hasta que encaje en su sitio. (Batería: preste atención a la alineación de las ranuras y las inserciones).



Nota: Cuando no lo utilice, retire la batería y proteja los contactos de la misma. Las piezas metálicas sueltas podrían provocar un cortocircuito en la batería, lo que podría dar lugar a un riesgo de explosión e incendio.

Retire la batería del cortasetos.



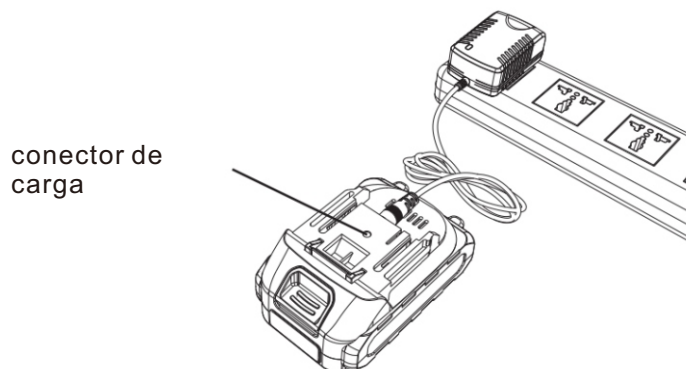
1. Pulse el botón de desbloqueo de la batería.
2. Extraiga la batería del cortasetos



4. Cargador de batería

⚠ ADVERTENCIA

La batería no está completamente cargada antes de su primer uso, por lo que debe cargarla completamente para garantizar que se alcance el máximo tiempo de funcionamiento.

Nota: Si es necesario sustituir el adaptador, adquiera uno nuevo al fabricante o al distribuidor.



Luz indicadora	Estado
Rojo 	Cargando
Verde 	Carga completada

Precauciones de seguridad de la batería

- No exponga la batería a condiciones extremas, como altas temperaturas o golpes. De lo contrario, podría provocar lesiones personales debido a la fuga de la solución electrolítica.
- Antes de cargarla, compruebe que la superficie de la batería esté limpia y seca.
- Antes de utilizarla por primera vez, la batería debe estar completamente cargada
- Una vez que la batería esté completamente cargada, desconecte el enchufe del cargador de la toma de corriente y retire la batería del cargador.
- Cuando la máquina no se utilice durante un periodo de tiempo prolongado, es mejor guardar la batería en estado de carga.
- La batería debe recargarse al menos una vez cada 3 meses.

Funcionamiento

1. Inspección de seguridad y preparación

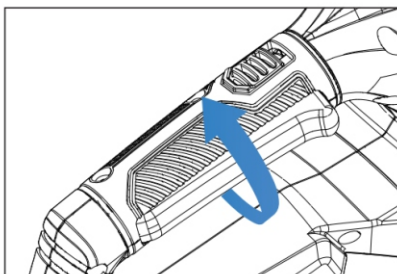
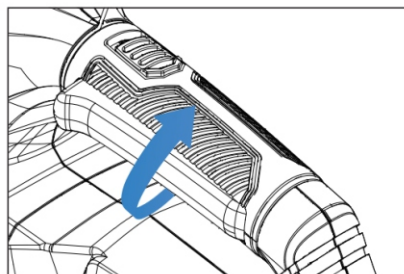
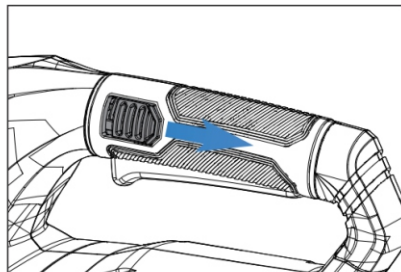
1.1 Inspeccione la máquina para detectar cualquier daño antes de usarla.

1.2 Asegúrese de que la batería esté completamente cargada.

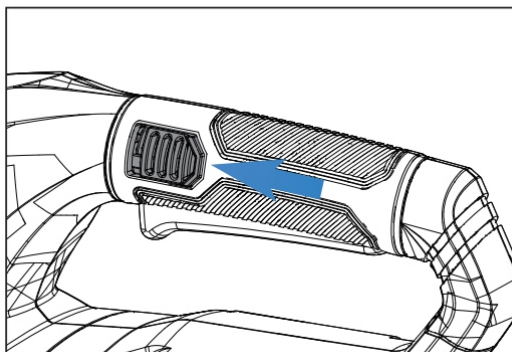
1.3 Utilice equipo de protección (guantes, gafas de seguridad, etc.).

2. Gire el mango del cortasetos

Paso 1: Tire hacia atrás de los dos botones de rotación del mango mientras lo gira 90° hacia la izquierda o hacia la derecha.



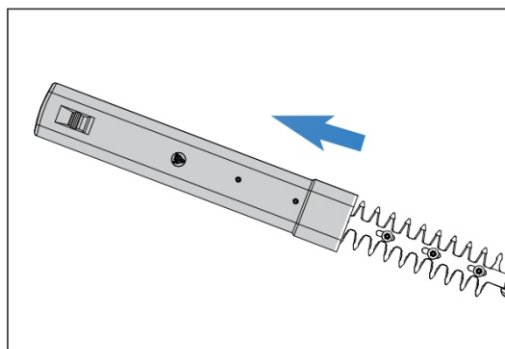
Paso 2: Suéltelo hasta que los dos botones vuelvan a encajar en su sitio. (Nota: El interruptor de gatillo solo se puede activar después de que el botón haya vuelto completamente a su posición original).



3. Retire la cubierta de la cuchilla.

Retire con cuidado la cubierta de la cuchilla en la dirección de la cuchilla.

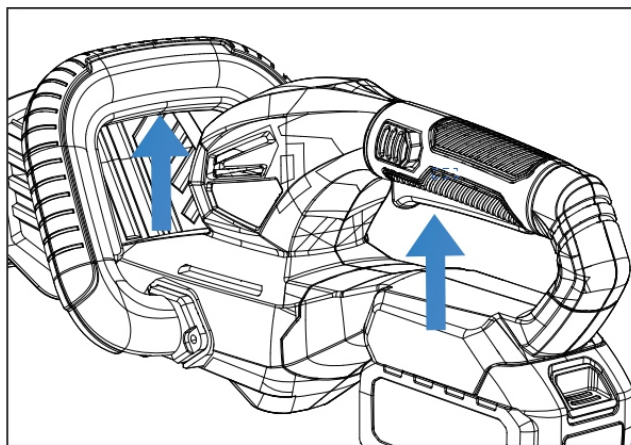
Asegúrese de que la máquina esté apagada y de que se haya retirado la batería antes de usarla.



4. Encienda el dispositivo.

Mantenga pulsados simultáneamente el botón de seguridad y el gatillo de encendido/apagado para poner en marcha el dispositivo.

Durante el recorte, asegúrese de mantener pulsados simultáneamente el botón de seguridad y el gatillo de encendido/apagado.



Mantenimiento

PRECAUCIÓN

No permita que el líquido de frenos, la gasolina ni los materiales derivados del petróleo entren en contacto con las piezas de plástico. Los productos químicos pueden dañar el plástico y dejarlo inservible.

PRECAUCIÓN

No utilice disolventes ni detergentes fuertes en la carcasa de plástico ni en los componentes.

PRECAUCIÓN

Retire la batería de la máquina antes de realizar el mantenimiento y la limpieza.

1. Mantenimiento y limpieza de la cuchilla

Limpie la cuchilla después de cada uso: utilice un paño seco o un cepillo para eliminar la hierba y los residuos.

Lubrique regularmente: aplique lubricante a la cuchilla para reducir la fricción y evitar la oxidación.

Compruebe el desgaste: afile o sustituya la cuchilla si se desafiló o se dañó.

2. Limpieza profunda (mantenimiento periódico)

1. Retire la batería por seguridad.
2. Desmonte la cuchilla si es necesario realizar una limpieza a fondo.
3. Limpie la cuchilla con un paño húmedo o un limpiador suave para eliminar la suciedad.
4. Seque bien y aplique lubricante para evitar la oxidación.
5. Vuelva a instalar la cuchilla y asegúrese de que quede bien fijada.
6. Asegúrese de que el área de almacenamiento no sea accesible para los niños.
7. Mantenga alejado de agentes que puedan causar corrosión, como productos químicos para jardinería y sales de deshielo.

Item	Temperatura
rango de temperatura de almacenamiento del producto	-4°F(-20°C)-158°F(70°C)
rango de operación del producto	-4°F(-20°C)- 104°F(40°C)
rango de temperatura de carga de la batería	39°F(4°C)- 104°F(40°C)
rango de temperatura de funcionamiento del cargador	39°F(4°C)- 113°F(45°C)
rango de temperatura de almacenamiento de la batería	1 mes: 32 °F (0 °C) a 140 °F (60 °C)
	3 meses: 32°F (0 °C) a 113°F (45 °C)
	1 año: 32°F (0 °C)-73°F (23 °C)
rango de temperatura de descarga de la batería	6.8°F(-14°C)- 113°F(45°C)

 Eliminación Eliminación del aparato

Este producto ha sido marcado con un símbolo relativo a la eliminación de residuos eléctricos y electrónicos. Esto significa que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos, sino que debe devolverse a un sistema de recogida.

A continuación, se reciclará o desmantelará para reducir el impacto sobre el medio ambiente. Los equipos eléctricos y electrónicos pueden ser peligrosos para el medio ambiente y la salud humana, ya que contienen sustancias peligrosas.

 Eliminación de una batería agotada

Para preservar los recursos naturales, recicle o deseche la batería de forma adecuada. Esta batería contiene baterías de iones de litio. Consulte a su autoridad local de residuos para obtener información sobre las opciones de reciclaje y/o eliminación disponibles. Descargue la batería utilizando la herramienta, luego retire la batería de la carcasa de la herramienta y cubra las conexiones de la batería con cinta adhesiva resistente para evitar cortocircuitos y descargas de energía. No intente abrir ni retirar ninguno de los componentes.

 Eliminación del embalaje
El embalaje está compuesto por cartón y plásticos marcados como reciclables. Entregue estos materiales para su reciclaje.

Inhalt

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge
Sicherheitshinweise für Heckenscheren
Sicherheitshinweise für Ladegeräte
Symbole auf dem Produkt
Technische Daten
Beschreibung
Verwendungszweck
Übersicht
Montage
1. Verpackung auspacken
2. Mitgelieferte Komponenten
3. Montage des Akkus
4. Ladegerät
Bedienung
1. Sicherheitsüberprüfung und Vorbereitung
2. Drehen Sie den Griff der Heckenschere
3. Entfernen Sie die Klingenabdeckung
4. Schalten Sie das Gerät ein
Wartung
1. Wartung und Reinigung der Klingen
2. Gründliche Reinigung (regelmäßige Wartung)
Garantiebestimmungen
Entsorgung

TEILE



A*1




B*1



C*1

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge Warnungen

WARNUNG

-  Lesen Sie alle mit dem Symbol gekennzeichneten Sicherheitshinweise und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr batteriebetriebenes (kabelloses Elektrowerkzeug).

1. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge – Sicherheit am Arbeitsplatz
 - a. Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet. Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.
 - b. Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
 - c. Halten Sie Kinder und Umstehende während des Betriebs eines Elektrowerkzeugs fern. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.
2. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge – Elektrische Sicherheit
 - a. Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker niemals in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
 - b. Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
 - c. Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Regen noch Nässe aus. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht die Gefahr eines Stromschlags.
 - d. Behandeln Sie das Kabel nicht unsachgemäß. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen die Gefahr eines Stromschlags.
 - e. Verwenden Sie bei der Verwendung eines Elektrowerkzeugs im Freien ein für den Außenbereich geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert die Gefahr eines Stromschlags.
 - f. Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, verwenden Sie eine Fehlerstromschutzvorrichtung (RCD). Die Verwendung einer RCD verringert die Gefahr eines Stromschlags.
3. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge – Persönliche Sicherheit
 - a. Seien Sie wachsam, achten Sie auf Ihre Arbeit und handeln Sie mit gesundem Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
 - b. Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter den entsprechenden Bedingungen verwendet wird, verringert das Verletzungsrisiko.
 - c. Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder transportieren. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder von Elektrowerkzeugen, deren Schalter eingeschaltet ist, kann zu Unfällen führen.
 - d. Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Schraubenschlüssel oder Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.
 - e. Nicht überstrecken. Achten Sie stets auf einen sicheren Stand und ein gutes Gleichgewicht. So können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
 - f. Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.

g. Wenn Vorrichtungen zum Anschluss von Staubabsaug- und -auffangvorrichtungen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen sind und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann staubbedingte Gefahren verringern.

h. Lassen Sie sich durch die Vertrautheit, die Sie durch den häufigen Gebrauch von Werkzeugen erworben haben, nicht zu Nachlässigkeit verleiten und ignorieren Sie nicht die Sicherheitsgrundsätze für Werkzeuge. Eine unachtsame Handlung kann innerhalb von Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

4. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge – Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen

a. Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.

Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die es ausgelegt ist.

b. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich mit dem Schalter nicht ein- und ausschalten lässt. Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter steuern lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

c. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, falls abnehmbar, aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln

oder Elektrowerkzeuge lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Startens des Elektrowerkzeugs.

d. Bewahren Sie nicht benutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht bedienen.

Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.

e. Warten Sie Elektrowerkzeuge und Zubehörteile. Überprüfen Sie bewegliche Teile auf Fehlaustrichtung oder Blockierung, auf Bruch und auf alle anderen Zustände, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie beschädigte Elektrowerkzeuge vor dem Gebrauch reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.

f. Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten blockieren weniger leicht und sind leichter zu kontrollieren.

g. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör und Werkzeugbits usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Arbeit.

Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu gefährlichen Situationen führen.

h. Halten Sie Griffe und Greifflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Greifflächen ermöglichen keine sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.

5. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge – Verwendung und Pflege von Akku-Werkzeugen

a. Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp eine Brandgefahr darstellen.

b. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkus. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungen und Bränden führen.

c. Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die

eine Verbindung zwischen den beiden Polen herstellen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akku-Polen kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.

d. Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei versehentlichem Kontakt spülen Sie die Stelle mit Wasser ab. Wenn Flüssigkeit in die

Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.

e. Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge. Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Bränden, Explosionen oder Verletzungsgefahr führen kann.

f. Setzen Sie einen Akku oder ein Werkzeug keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus.

Die Einwirkung von Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zu einer Explosion führen.

g. Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

6. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge – Wartung

6. Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge – Wartung

a. Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Fachmann warten, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

b. Warten Sie beschädigte Akkus niemals selbst. Die Wartung von Akkus sollte nur vom Hersteller oder autorisierten Servicepartnern durchgeführt werden.

Sicherheit bei der Verwendung von Heckenscheren

1. Allgemeine Sicherheitshinweise für Heckenscheren

a.

Halten Sie alle Körperteile von der schneidenden Klinge fern, wenn die Heckenschere in Betrieb ist. Vergewissern Sie sich vor dem Starten der Heckenschere, dass die Klinge keinen Kontakt zu Gegenständen hat. Ein Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Verletzungen führen.

Halten Sie alle Körperteile vom Schneidmesser fern, wenn die Heckenschere in Betrieb ist.

Vergewissern Sie sich vor dem Starten der Heckenschere, dass das Messer keinen Gegenstand berührt. Ein Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Verletzungen führen, wenn das bewegliche Messer Ihren Körper oder Ihre Kleidung berührt.

b. Halten Sie die Heckenschere immer sicher mit einer Hand am Griff fest.

Halten Sie sie fest, um die volle Kontrolle zu gewährleisten. Ein lockerer Griff oder eine unsachgemäße Handhabung erhöht das Risiko, die Kontrolle zu verlieren und Verletzungen zu verursachen.

c. Halten Sie die Heckenschere nur an den isolierten Griffflächen fest. Die Klinge kann mit versteckten Kabeln in Berührung kommen, wodurch freiliegende Metallteile unter Spannung stehen und einen Stromschlag verursachen können.

d. Tragen Sie Augen- und Handschutz. Schutzausrüstung hilft, das Verletzungsrisiko durch umherfliegende Teile zu verringern. (Schutzausrüstung ist nicht im Lieferumfang enthalten.)

e. Betreiben Sie die Heckenschere nicht aus instabilen Positionen heraus, z. B. auf Leitern, unebenem Boden oder steilen Hängen. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Sie einen stabilen Stand haben, um die Kontrolle zu behalten und das Risiko von Stürzen oder Verletzungen zu verringern.

f. Achten Sie bei der Verwendung der Heckenschere auf einen stabilen Stand. Arbeiten Sie immer auf festem, ebenem Boden. Nasses Gras, lockerer Boden oder unebenes Gelände können zum Verlust des Gleichgewichts führen und das Verletzungsrisiko erhöhen.

g. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie unter Spannung stehende Äste schneiden. Wenn die Spannung nachlässt, kann der Ast zurückschnellen und den Bediener treffen, was zu Verletzungen führen kann.

h. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie dickes Gestrüpp oder dichte Sträucher schneiden. Die Schneideklinge kann sich im Material verfangen und die Heckenschere unerwartet zu Ihnen ziehen oder Sie aus dem Gleichgewicht bringen.

i. Tragen Sie die Heckenschere mit der Klinge vom Körper weg und schalten Sie das Gerät aus. Entfernen Sie vor dem Transport oder der Lagerung des Geräts immer den Akku. Durch die richtige Handhabung wird das Risiko einer versehentlichen Aktivierung der Klinge verringert.

j. Befolgen Sie die Wartungsanweisungen für die Schmierung, Reinigung und den Austausch der Klinge. Unsachgemäß gewartete Klingen können stumpf werden, sich verklemmen oder das Verletzungsrisiko erhöhen.

k. Verwenden Sie die Heckenschere nur zum Schneiden von Hecken, Sträuchern und Büschen. Verwenden Sie sie nicht zum Schneiden von Materialien wie Metall, Kunststoff, Mauerwerk oder anderen nicht pflanzlichen Materialien. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu gefährlichen Situationen führen.

l. Diese Heckenschere ist nicht zum Schneiden großer Äste oder zum Fällen von Bäumen geeignet. Eine Verwendung außerhalb des vorgesehenen Verwendungszwecks kann zu schweren Verletzungen führen.

m. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet und der Akku entfernt ist, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder festsitzende Rückstände entfernen. Eine versehentliche Aktivierung während der Wartung kann zu schweren Verletzungen führen.

2. Ursachen und Maßnahmen zur Vermeidung von Rückschlägen durch den Bediener
Ein Rückschlag ist eine plötzliche Reaktion, die zum Verlust der Kontrolle über die Heckenschere führen und schwere Verletzungen verursachen kann. Im Folgenden sind häufige Ursachen für Rückschläge aufgeführt:

- a. Ein Rückschlag kann auftreten, wenn das Schneidmesser auf einen harten Gegenstand wie einen Zaun, eine Mauer oder einen dicken Ast trifft oder wenn dichte Vegetation geschnitten wird, die Widerstand gegen das Messer leistet.
- b. Eine plötzliche Behinderung der Klinge kann dazu führen, dass die Heckenschere nach hinten in Richtung des Bedieners ruckt, wodurch das Risiko eines versehentlichen Kontakts erhöht wird.
- c. Das Einklemmen der Klinge in dichten Ästen oder Sträuchern kann zu einem starken Rückstoß des Geräts führen, wodurch es schwierig wird, die Kontrolle zu behalten. Rückschlag ist in erster Linie das Ergebnis unsachgemäßer Verwendung, falscher Schnitttechniken oder ungünstiger Bedingungen. Er kann jedoch durch Beachtung der folgenden Vorsichtsmaßnahmen minimiert werden:
 - a. Halten Sie das Gerät fest mit der Hand um den Griff herum. Positionieren Sie Ihren Arm und Körper in einer stabilen Haltung, um unerwartete Bewegungen abzufangen. Lockern Sie Ihren Griff während des Betriebs der Heckenschere nicht.
 - b. Überdehnen Sie sich nicht und schneiden Sie nicht außerhalb eines bequemen Arbeitsbereichs. Vermeiden Sie das Schneiden über Schulterhöhe, um eine bessere Kontrolle zu gewährleisten und das Risiko eines Gleichgewichtsverlusts zu verringern.
 - c. Achten Sie darauf, dass die Klingen scharf und gut gewartet sind. Stumpfe Klingen erfordern mehr Kraft zum Schneiden, was die Gefahr von plötzlichen Rucken oder Rückschlägen erhöht.
 - d. Vermeiden Sie es, den Trimmer durch dicke Äste oder verfilzte Vegetation zu drücken. Lassen Sie die Klingen in ihrem eigenen Tempo schneiden und trimmen Sie nach und nach, um plötzlichen Widerstand zu vermeiden.
 - e. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzklingen. Falsche Klingen funktionieren möglicherweise nicht richtig und können die Wahrscheinlichkeit eines Rückschlags erhöhen.

3. Zusätzliche Sicherheitshinweise für Heckenscheren

- a. Diese Heckenschere ist zum Trimmen von Hecken, Sträuchern und Büschen vorgesehen.

Verwenden Sie die Heckenschere nur wie in dieser Anleitung angegeben. Das Gerät ist nicht für den kontinuierlichen, professionellen Einsatz vorgesehen. Bewahren Sie die Heckenschere außerhalb der Reichweite von Kindern auf – sie ist kein Spielzeug.

- b. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten die Heckenschere nur unter Aufsicht einer qualifizierten Person oder nach entsprechender Einweisung in die sichere Verwendung bedienen.
- c. Kinder und Jugendliche dürfen die Heckenschere nicht bedienen.
Jugendliche über 16 Jahre dürfen sie nur unter fachkundiger Aufsicht zu Ausbildungszwecken verwenden.
- d. Die Heckenschere darf jeweils nur von einer Person benutzt werden. Achten Sie darauf, dass sich Umstehende, Haustiere oder andere Personen in sicherem Abstand zum Arbeitsbereich aufhalten.
- e. Beachten Sie alle Warnsymbole und Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu schweren Verletzungen führen.
- f. Überprüfen Sie die Heckenschere vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass sie sich in einem sicheren Betriebszustand befindet, insbesondere die Schneideklinge und den Batterieanschluss.
- g. Achten Sie beim Betrieb der Heckenschere auf einen stabilen Stand. Vermeiden Sie Arbeiten in ungünstigen oder unausgeglichene Positionen, die zu einem Kontrollverlust führen können.
- h. Verwenden Sie beim Schneiden dicker Äste eine geeignete Stütze, z. B. eine stabile Oberfläche, um Stabilität und Kontrolle zu gewährleisten. Versuchen Sie nicht, gestapelte Äste zu schneiden.
- i. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf unebenem oder abschüssigem Gelände arbeiten. Positionieren Sie sich immer sicher, um Ausrutschen oder Stürze zu vermeiden.
- j. Vermeiden Sie es, andere Materialien als Hecken, Sträucher und Weichholzäste zu schneiden. Fremdkörper wie Nägel, Metall oder Sand können zu Schäden an der Klinge und übermäßigem Verschleiß führen.

k. Eine stumpfe Klinge kann zu Überhitzung führen und den Motor beschädigen. Überprüfen und warten Sie die Klinge regelmäßig, um eine optimale Schneidleistung zu gewährleisten.
l. Entfernen Sie immer den Akku, bevor Sie Wartungsarbeiten, Fehlerbehebungen oder Lagerungen durchführen. Dies verhindert eine versehentliche Aktivierung und gewährleistet eine sichere Handhabung.

Sicherheitshinweise für das Ladegerät

- Lassen Sie keine Flüssigkeiten mit dem Ladegerät in Kontakt kommen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Stellen Sie Werkzeuge oder Ladegeräte nicht in der Nähe von Wasser auf. Zum Beispiel in der Nähe von Waschbecken, Spülbecken oder Toiletten.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf dem Werkzeug oder Ladegerät. Dies kann zu einem Kurzschluss führen, das Produkt beschädigen und die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags verursachen.
- Die am besten geeigneten Temperaturen zum Laden des Akkus liegen zwischen 20 °C und 25 °C. Während des Ladevorgangs müssen die Akkus an einem gut belüfteten Ort aufbewahrt werden!
- Das Werkzeug darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, es sei denn, sie wurden unter Aufsicht in die Verwendung eingewiesen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Werkzeug spielen.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf!

Symbole auf dem Produkt

Einige der folgenden Symbole können auf diesem Produkt verwendet werden. Bitte machen Sie sich mit ihnen vertraut und lernen Sie ihre Bedeutung. Die richtige Interpretation dieser Symbole ermöglicht Ihnen eine bessere und sicherere Bedienung des Produkts.

Symbol	Bedeutung
V	Spannung
A	Aktuell
HZ	Frequenz (Zyklen pro Sekunde)
W	Leistung
min	Zeit
	Siehe die Bedienungsanleitung oder das Broschürenmaterial
	Allgemeines Warnzeichen
	Tragen Sie Augenschutz.
	Tragen Sie Schutzschutz für die Ohren.
	Tragen Sie Schutzhandschuhe.
	Tragen Sie sichere Schuhe.
	Tragen Sie Kopfschutz.
	Vermeiden Sie die Aussetzung gegenüber Regen.
	Entfernen Sie den Steckverbinder sofort vom Netz, wenn der Kabel beschädigt oder abgeschnitten ist.

Specification

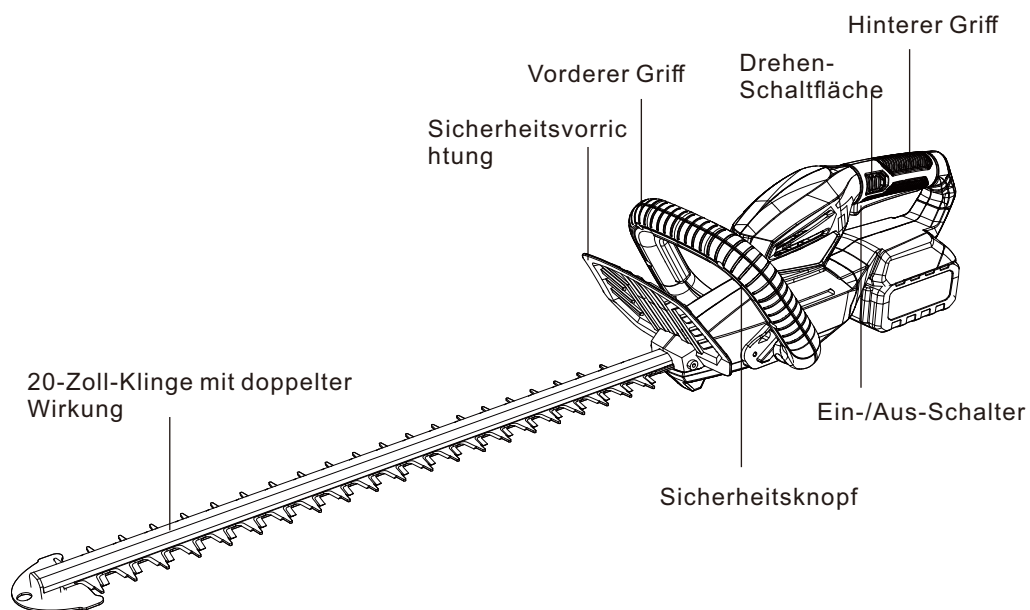
Modell	CYCHTO1B-510
Typ	Hedge-Trimmer
Nennspannung	20V
Drehzahl ohne Last	1200 U/min
Drehwinkel der Handgriffe	180°
Bladellänge	20"/510 mm
Bladenschnittleistung	0,71"/18 mm
Batteriemodell	
Batterietyp	Lithium
Batteriekapazität	
Nennspannung der Batterie	
Ladegerät-Modell	2 kg
Eintrag des Ladegeräts	2,61 kg

Beschreibung

Zweck

Diese Heckenschere ist zum Schneiden und Formen von Hecken, Sträuchern und Büschen bestimmt.

Übersicht



Montage

1. Verpackung auspacken

⚠ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät vor der Verwendung korrekt zusammenbauen.

WARNUNG

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile beschädigt sind.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Teile fehlen.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an den Kundendienst.

- a. Öffnen Sie die Verpackung.
- b. Lesen Sie die Bedienungsanleitung in der Verpackung.
- c. Nehmen Sie alle montierten Teile aus der Verpackung.
- d. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- e. Entsorgen Sie die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften.

2. Mitgelieferte Komponenten

CYCHT01B-510

1x Heckenschere

1x 2,0-Ah-Lithium-Ionen-Akku

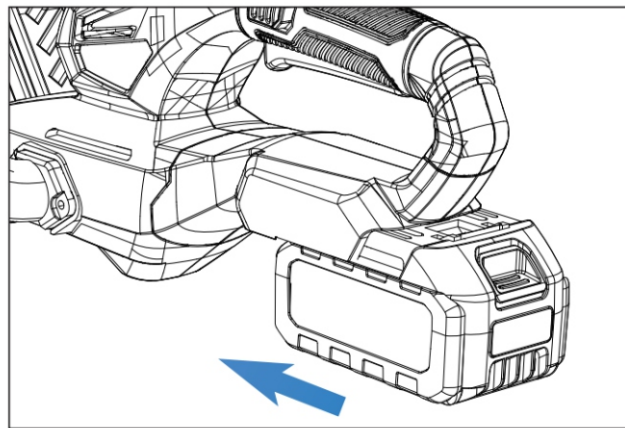
1x Ladegerät

1x Heckenscheren-Klingenabdeckung

1x Bedienungsanleitung

3. Montage des Akkus

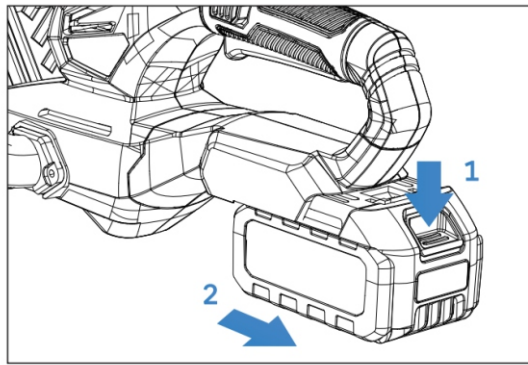
Setzen Sie den Akku wie in der Abbildung gezeigt in die Basis der Maschine ein. Schieben Sie den Akku weiter nach vorne, bis er einrastet. (Akku: Achten Sie darauf, die Schlitze und Einsätze auszurichten.)



Hinweis: Wenn das Gerät nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterie und schützen Sie die Batteriekontakte.

Lose Metallteile können einen Kurzschluss der Batterie verursachen, was zu Explosions- und Brandgefahr führen kann.

Entfernen Sie die Batterie aus der Heckenschere.



1. Drücken Sie die Batterieentriegelungstaste.
2. Ziehen Sie die Batterie aus der Heckenschere heraus.

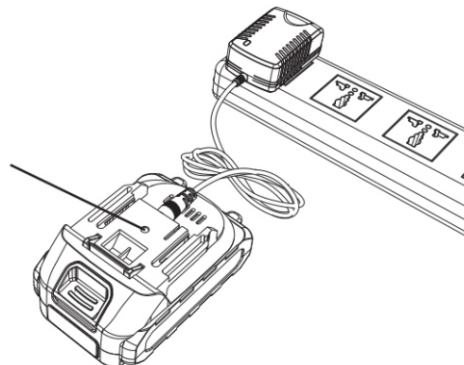
4. Batterieladegerät



⚠ WARNUNG

Die Batterie ist vor dem ersten Gebrauch nicht vollständig geladen. Laden Sie die Batterie vollständig auf, um eine maximale Laufzeit zu gewährleisten.

Hinweis: Wenn der Adapter ausgetauscht werden muss, kaufen Sie bitte einen neuen Adapter vom Hersteller oder Händler.

Ladebuchse



Indikatorlicht	Status
Rot 	Laden
Grün 	Die Aufladung ist abgeschlossen.

Sicherheitshinweise zum Akku

- Setzen Sie den Akku keinen extremen Bedingungen wie hohen Temperaturen oder Stößen aus. Andernfalls kann es aufgrund des Austretens der Elektrolytlösung zu Verletzungen kommen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass die Oberfläche des Akkus sauber und trocken ist.
- Vor dem ersten Gebrauch muss der Akku vollständig aufgeladen werden
- Nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose und nehmen Sie den Akku aus dem Ladegerät.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollte der Akku im aufgeladenen Zustand gelagert werden.
- Der Akku sollte mindestens alle 3 Monate aufgeladen werden.

Bedienung

1. Sicherheitsüberprüfung und Vorbereitung

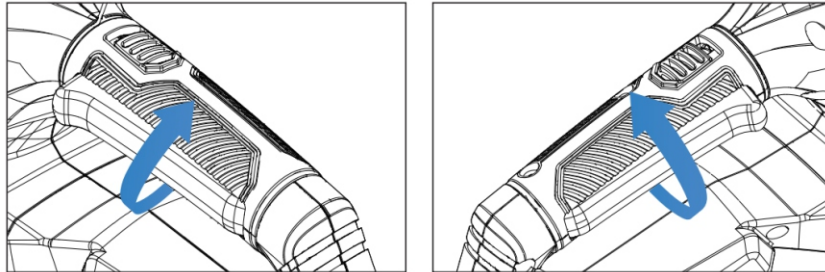
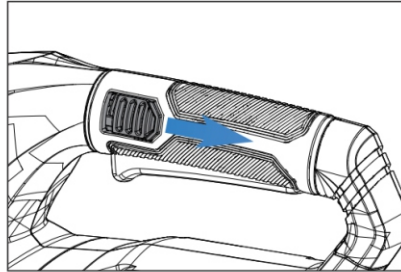
1.1 Überprüfen Sie die Maschine vor dem Gebrauch auf Beschädigungen.

1.2 Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

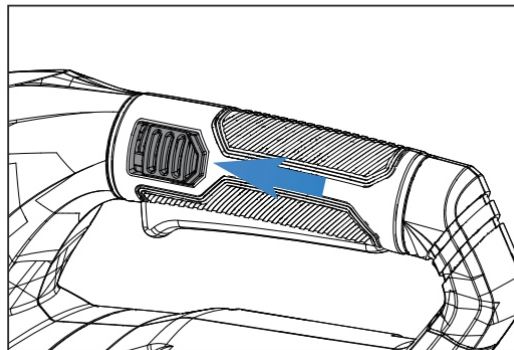
1.3 Tragen Sie Schutzkleidung (Handschuhe, Schutzbrille usw.).

2. Drehen Sie den Griff der Heckenschere

Schritt 1: Ziehen Sie die beiden Drehknöpfe am Griff zurück, während Sie ihn um 90° nach links oder rechts drehen.



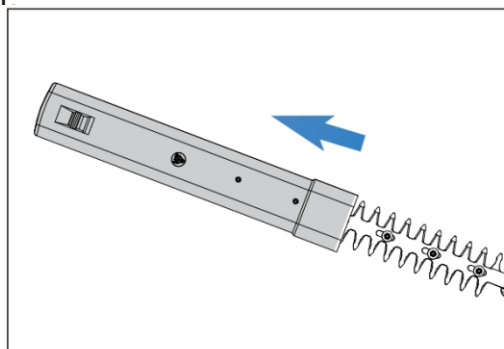
Schritt 2: Lassen Sie ihn los, bis die beiden Knöpfe wieder einrasten. (Hinweis: Der Auslöseschalter kann erst aktiviert werden, wenn der Knopf vollständig in seine Ausgangsposition zurückgekehrt ist.)



3. Entfernen Sie die Klingenabdeckung.

Entfernen Sie die Klingenabdeckung vorsichtig in Richtung der Klinge.

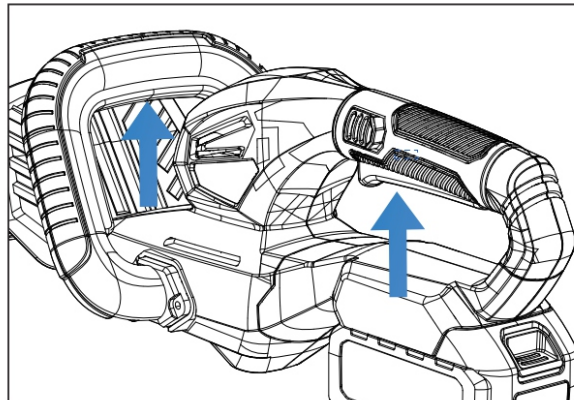
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und der Akku entfernt ist, bevor Sie es verwenden.



4. Gerät einschalten

Halten Sie gleichzeitig den Sicherheitsknopf und den Ein-/Aus-Auslöser gedrückt, um das Gerät zu starten.

Achten Sie beim Trimmen darauf, dass Sie sowohl den Sicherheitsknopf als auch den Ein-/Aus-Auslöser gleichzeitig gedrückt halten.



Wartung

VORSICHT

Bremsflüssigkeit, Benzin und andere Materialien auf Erdölbasis dürfen nicht mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen. Chemikalien können den Kunststoff beschädigen und unbrauchbar machen.



VORSICHT

Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder Reinigungsmittel für das Kunststoffgehäuse oder die Komponenten.

VORSICHT

Entfernen Sie vor der Wartung und Reinigung den Akku aus dem Gerät.

1. Wartung und Reinigung der Klinge

Reinigen Sie die Klinge nach jedem Gebrauch – Entfernen Sie Gras und Schmutz mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste.

Regelmäßig schmieren – Tragen Sie Schmiermittel auf die Klinge auf, um Reibung zu verringern und Rost zu verhindern.

Auf Verschleiß prüfen – Schärfen oder ersetzen Sie die Klinge, wenn sie stumpf oder beschädigt ist.

2. Gründliche Reinigung (regelmäßige Wartung)

1. Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen den Akku.

2. Nehmen Sie das Messer ab, wenn eine gründliche Reinigung erforderlich ist.

3. Wischen Sie das Messer mit einem feuchten Tuch oder einem milden Reinigungsmittel ab, um Schmutz zu entfernen.


4. Trocknen Sie es gründlich ab und tragen Sie Schmiermittel auf, um Rost zu verhindern.

5. Setzen Sie das Messer wieder ein und vergewissern Sie sich, dass es sicher befestigt ist.

6. Stellen Sie sicher, dass der Aufbewahrungsort für Kinder unzugänglich ist.

7. Halten Sie das Gerät von korrosionsfördernden Mitteln wie Gartenchemikalien und Streusalz fern.

Item	Temperatur
Temperaturbereich für die Lagerung von Produkten	-4°F(-20°C)-158°F(70°C)
Betriebsbereich der Produktoperation	-4°F(-20°C)- 104°F(40°C)
Temperaturbereich für die Batterieaufladung	39°F(4°C)- 104°F(40°C)
Betriebstemperaturbereich des Ladegeräts	39°F(4°C)- 113°F(45°C)
Temperaturbereich für die Batteriespeicherung	1 Monat: 32 °F (0 °C), 140 °F (60 °C)
	3 Monate: 32 °F (0 °C) 113 °F (45 °C)
	1 Jahr: 32 °F (0 °C) bis 73 °F (23 °C)
Temperaturbereich der Batterieentladung	6.8°F(-14°C)- 113°F(45°C)

 Entsorgung Entsorgung des Geräts

Dieses Produkt ist mit einem Symbol für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten gekennzeichnet. Das bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an ein Sammelsystem zurückgegeben werden muss.

Es wird dann recycelt oder zerlegt, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern. Elektro- und Elektronikgeräte können aufgrund der darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen.



Li-ion

Entsorgung eines leeren Akkus

Um natürliche Ressourcen zu schonen, recyceln oder entsorgen Sie den Akku bitte ordnungsgemäß. Dieser Akku enthält Lithium-Ionen-Batterien. Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über die verfügbaren Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten. Entladen Sie den Akku, indem Sie Ihr Werkzeug betreiben, entfernen Sie dann den Akku aus dem Werkzeuggehäuse und kleben Sie die Anschlüsse des Akkus mit starkem Klebeband ab, um Kurzschlüsse und Energieentladungen zu vermeiden. Versuchen Sie nicht, die Komponenten zu öffnen oder zu entfernen.



Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

Stellen Sie diese Materialien für das Recycling bereit.

Contenuti

Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici

Istruzioni di sicurezza per il tagliasiepi

Istruzioni di sicurezza per il caricabatterie

Simboli presenti sul prodotto

Specifiche

Descrizione

Scopo

Panoramica

Assemblaggio

1. Disimballare la confezione

2. Componenti inclusi

3. Assemblaggio del pacco batteria

4. Caricabatteria

Funzionamento

1. Controllo di sicurezza e preparazione

2. Ruotare l'impugnatura del tagliasiepi

3. Rimuovere il coperchio della lama

4. Accendere il dispositivo

Manutenzione

1. Manutenzione e pulizia della lama

2. Pulizia approfondita (manutenzione periodica)

Politica di garanzia

Smaltimento

RICAMBI



A*1




B*1



C*1

Sicurezza generale degli utensili elettrici Avvertenze

AVVERTENZA

-  Leggere tutte le avvertenze di sicurezza contrassegnate dal simbolo e tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le istruzioni riportate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.
Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile alimentato a batteria (utensile elettrico senza fili).

1. Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici - Sicurezza dell'area di lavoro
a. Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.

b. Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.

c. Tenere lontani i bambini e gli astanti durante l'utilizzo di un utensile elettrico.

Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

2. Avvertenze generali di sicurezza relative agli utensili elettrici – Sicurezza elettrica

a. Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo.

Non utilizzare adattatori con utensili elettrici con messa a terra.

Spine non modificate e prese corrispondenti riducono il rischio di scosse elettriche.

b. Evitare il contatto del corpo con superfici con messa a terra, come tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è collegato a terra.

c. Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o all'umidità. L'acqua che penetra in un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.

d. Non maltrattare il cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento.

I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.

e. Quando si utilizza un utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno. L'uso di un cavo adatto all'uso esterno riduce il rischio di scossa elettrica.

f. Se è inevitabile utilizzare un utensile elettrico in un luogo umido, utilizzare un dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scossa elettrica.

3. Avvertenze generali di sicurezza per gli utensili elettrici - Sicurezza personale

a. Prestare attenzione, osservare ciò che si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza un utensile elettrico. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'

effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione durante l'uso di utensili elettrici può causare gravi lesioni personali.

b. Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre occhiali protettivi.

Dispositivi di protezione quali maschere antipolvere, scarpe antiscivolo, elmetti protettivi o protezioni acustiche utilizzati in condizioni appropriate ridurranno il rischio di lesioni personali.

c. Prevenire l'avvio involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di collegare l'alimentazione e/o la batteria, sollevare o trasportare l'utensile. Trasportare utensili elettrici con il dito sull'interruttore o utensili elettrici con l'interruttore acceso può causare incidenti.

d. Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'utensile elettrico. Una chiave inglese o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare lesioni personali.

e. Non sporgersi eccessivamente. Mantenere sempre un appoggio e un equilibrio adeguati. Ciò consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.

f. Indossare abiti adeguati. Non indossare indumenti larghi o gioielli. Tenere i capelli e gli indumenti lontani dalle parti in movimento. Indumenti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.

g. Se sono previsti dispositivi per il collegamento di impianti di aspirazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso di sistemi di raccolta della polvere

può ridurre i rischi legati alla polvere.

h. Non lasciare che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli utensili porti a un abbassamento della guardia e all'ignoranza dei principi di sicurezza relativi agli utensili. Un'azione imprudente può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.

4. Avvertenze generali di sicurezza relative agli utensili elettrici - Uso e cura degli utensili elettrici

a. Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico corretto per l'applicazione. L'utensile elettrico corretto svolgerà il lavoro in modo migliore e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.

b. Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende e lo spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

c. Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o rimuovere la batteria, se rimovibile, dall'utensile elettrico prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare gli accessori o riporre gli utensili elettrici. Tali misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare accidentalmente l'utensile elettrico.

d. Riporre gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non hanno familiarità con l'utensile elettrico o con queste istruzioni di utilizzarlo.

Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.

e. Effettuare la manutenzione degli utensili elettrici e degli accessori. Verificare che non vi siano disallineamenti o inceppamenti delle parti mobili, rotture di parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul

funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, far riparare l'utensile elettrico prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da utensili elettrici in cattivo stato di manutenzione.

f. Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio sottoposti a una corretta manutenzione con taglienti affilati sono meno soggetti a incepparsi e sono più facili da controllare.

g. Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte ecc. in conformità con le presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da svolgere. L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbe causare situazioni pericolose.

h. Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso. Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono una manipolazione e un controllo sicuri dell'utensile in situazioni impreviste.

5. Avvertenze generali di sicurezza per gli utensili elettrici - Uso e cura degli utensili a batteria

a. Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore. Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria può creare un rischio di incendio se utilizzato con un altro tipo di batteria.

b. Utilizzare gli utensili elettrici solo con batterie specificatamente designate. L'uso di altre batterie può creare un rischio di lesioni e incendio.

c. Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono creare un collegamento tra un terminale e l'altro. Il cortocircuito dei terminali della batteria può causare ustioni o incendi.

d. In condizioni di uso improprio, dalla batteria potrebbe fuoriuscire del liquido; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli

occhi, consultare un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

e. Non utilizzare batterie o utensili danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono comportarsi in modo imprevedibile causando incendi, esplosioni o rischi di lesioni.

- f. Non esporre la batteria o l'utensile al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C può causare un'esplosione.
- g. Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non ricaricare la batteria o l'utensile al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una ricarica non corretta o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

6. Avvertenze generali di sicurezza per gli utensili elettrici - Assistenza

a. Far riparare l'utensile elettrico da un tecnico qualificato utilizzando solo ricambi identici. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza dell'utensile elettrico.

b. Non riparare mai batterie danneggiate. La riparazione delle batterie deve essere eseguita solo dal produttore o da centri di assistenza autorizzati.

Sicurezza nell'uso dei taglia siepi

1. Avvertenze generali di sicurezza per i taglia siepi

- a. Tenere tutte le parti del corpo lontane dalla lama di taglio quando il taglia siepi è in funzione. Prima di avviare il taglia siepi, assicurarsi che la lama non sia a contatto con alcun oggetto. Un momento di disattenzione può causare gravi lesioni se la lama in movimento entra in contatto con il corpo o gli indumenti.
- b. Tenere sempre saldamente il taglia siepi con una mano sull'impugnatura. Mantenere una presa salda per garantire il pieno controllo. Una presa debole o una manipolazione impropria aumentano il rischio di perdere il controllo e causare lesioni. Mantenere una presa salda per garantire il pieno controllo. Una presa debole o un uso improprio aumentano il rischio di perdere il controllo e causare lesioni.
- c. Tenere il taglia siepi solo dalle superfici di presa isolate. La lama potrebbe entrare in contatto con cavi nascosti, rendendo "attive" le parti metalliche esposte e causando scosse elettriche.
- d. Indossare protezioni per gli occhi e le mani. I dispositivi di protezione aiutano a ridurre il rischio di lesioni causate da detriti volanti. (I dispositivi di protezione non sono inclusi nella confezione)
- e. Non utilizzare il taglia siepi da posizioni instabili, come scale, terreni irregolari o pendii ripidi. Utilizzare l'attrezzo solo quando si ha una posizione stabile per mantenere il controllo e ridurre il rischio di cadute o lesioni.
- f. Assicurarsi di avere un appoggio stabile quando si utilizza il taglia siepi. Operare sempre su un terreno solido e pianeggiante. L'erba bagnata, il terreno smosso o irregolare possono causare la perdita di equilibrio e aumentare il rischio di lesioni.
- g. Prestare attenzione quando si potano rami sotto tensione. Quando la tensione viene rilasciata, il ramo può rimbalzare e colpire l'operatore, causando lesioni.
- h. Prestare la massima attenzione quando si potano cespugli fitti o arbusti densi. La lama di taglio potrebbe impigliarsi nel materiale, tirando inaspettatamente il taglia siepi verso di sé o facendo perdere l'equilibrio.
- i. Trasportare il taglia siepi con la lama rivolta lontano dal corpo e l'utensile spento. Rimuovere sempre la batteria prima di trasportare o riporre l'utensile. Una corretta manipolazione riduce il rischio di attivazione accidentale della lama.
- j. Seguire le istruzioni di manutenzione per la lubrificazione, la pulizia e la sostituzione della lama. Lame sottoposte a manutenzione impropria possono diventare smussate, incepparsi o aumentare il rischio di lesioni.
- k. Utilizzare il taglia siepi solo per tagliare siepi, arbusti e cespugli. Non utilizzarlo per tagliare materiali quali metallo, plastica, muratura o altri materiali non vegetali. Un uso improprio può causare situazioni pericolose.
- l. Questo taglia siepi non è progettato per tagliare rami di alberi di grandi dimensioni o abbattere alberi. L'uso al di fuori dello scopo previsto può causare gravi lesioni.
- m. Assicurarsi che l'interruttore sia spento e che la batteria sia rimossa prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o di rimozione di detriti inceppati. L'attivazione accidentale durante la manutenzione può causare gravi lesioni personali.

2. Cause e prevenzione del contraccolpo da parte dell'operatore

Il contraccolpo è una reazione improvvisa che può causare la perdita di controllo del taglia siepi, con il rischio di gravi lesioni personali. Di seguito sono elencate le cause più comuni del contraccolpo:

- a. Il contraccolpo può verificarsi quando la lama di taglio colpisce un oggetto duro come una recinzione, un muro o un ramo spesso, oppure quando si pota una vegetazione fitta che oppone resistenza alla lama.
- b. L'improvviso ostacolo alla lama può causare uno scatto all'indietro del taglia siepi verso l'operatore, aumentando il rischio di contatto accidentale.
- c. Il blocco della lama in rami o arbusti fitti può causare un forte contraccolpo dell'attrezzo, rendendo difficile mantenerne il controllo.

Il contraccolpo è principalmente il risultato di un uso improprio, di tecniche di taglio errate o di condizioni sfavorevoli. Tuttavia, può essere ridotto al minimo seguendo queste precauzioni:

- a. Mantenere una presa salda con la mano avvolta saldamente attorno all'impugnatura. Posizionare il braccio e il corpo in una posizione stabile per aiutare ad assorbire eventuali movimenti imprevisti. Non allentare la presa durante il funzionamento del taglia siepi.
- b. Non allungarsi eccessivamente né tagliare oltre un raggio d'azione confortevole. Evitare di potare sopra l'altezza delle spalle per garantire un migliore controllo e ridurre il rischio di perdere l'equilibrio.
- c. Assicurarsi che le lame siano affilate e ben mantenute. Le lame smussate richiedono una maggiore forza per tagliare, aumentando la possibilità di scatti improvvisi o contraccolpi.
- d. Evitare di forzare il taglia siepi su rami spessi o vegetazione intricata. Lasciare che le lame taglino al loro ritmo e tagliare gradualmente per evitare resistenze improvvise.
- e. Utilizzare solo lame di ricambio approvate dal produttore. Lame non corrette potrebbero non funzionare correttamente e aumentare la probabilità di contraccolpi.

3. Istruzioni di sicurezza aggiuntive per taglia siepi

a. Questo taglia siepi è progettato per tagliare siepi, arbusti e cespugli.

Utilizzare il taglia siepi solo come indicato nel presente manuale. L'utensile non è destinato ad un uso continuo e professionale. Tenere il taglia siepi fuori dalla portata dei bambini: non è un giocattolo.

b. Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate non devono utilizzare il taglia siepi se non sotto la supervisione di una persona qualificata o dopo aver ricevuto istruzioni adeguate sul suo uso sicuro.

c. I bambini e gli adolescenti non sono autorizzati a utilizzare il taglia siepi.

I giovani di età superiore ai 16 anni possono utilizzarlo solo sotto la supervisione di un esperto a scopo di formazione.

d. Il taglia siepi deve essere utilizzato da una sola persona alla volta. Assicurarsi che gli astanti, gli animali domestici o altre persone rimangano a una distanza di sicurezza dall'area di lavoro.

e. Prestare attenzione a tutti i simboli di avvertenza e alle istruzioni di sicurezza.

L'inosservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni.

f. Ispezionare sempre il taglia siepi prima di ogni utilizzo per assicurarsi che sia in condizioni di funzionamento sicure, in particolare la lama di taglio e il collegamento della batteria.

g. Mantenere una posizione stabile durante l'utilizzo del taglia siepi. Evitare di lavorare in posizioni scomode o sbilanciate che potrebbero causare una perdita di controllo.

h. Quando si potano rami spessi, utilizzare un supporto adeguato, come una superficie robusta, per garantire stabilità e controllo. Non tentare di tagliare rami sovrapposti.

i. Prestare particolare attenzione quando si lavora su terreni irregolari o in pendenza.

Posizionarsi sempre in modo sicuro per evitare scivolamenti o cadute.

j. Evitare di tagliare materiali diversi da siepi, arbusti e rami di legno tenero. Oggetti estranei come chiodi, metallo o sabbia possono causare danni alla lama e un'usura eccessiva.

k. Una lama smussata può causare surriscaldamento e danneggiare il motore. Controllare e sottoporre a manutenzione regolare la lama per garantire prestazioni di taglio ottimali.

l. Rimuovere sempre la batteria prima di eseguire operazioni di manutenzione, riparazione o conservazione. Ciò impedisce l'attivazione accidentale e garantisce una manipolazione sicura.

Istruzioni di sicurezza per il caricabatterie

a. Non lasciare che alcun liquido entri in contatto con il caricabatterie. Esiste il pericolo di scossa elettrica.

b. Non collocare utensili o caricabatterie vicino all'acqua. Ad esempio, vicino al lavandino, al lavabo o alla toilette.

c. Non versare alcun tipo di liquido sull'utensile o sul caricabatterie. Ciò potrebbe causare un cortocircuito delle parti, danneggiando il prodotto e creando il rischio di incendio o scossa elettrica.

d. Le temperature più adatte per caricare la batteria sono comprese tra 20 °C e 25 °C. Durante la ricarica, le batterie devono essere collocate in un'area ben ventilata!

e. L'utensile non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni di supervisione.

f. I bambini non devono giocare con l'utensile.

g. Non ricaricare batterie non ricaricabili!

Simboli sul prodotto

Su questo prodotto potrebbero essere presenti alcuni dei seguenti simboli.

Si prega di studiarli e impararne il significato. Una corretta interpretazione di questi simboli consentirà di utilizzare il prodotto in modo migliore e più sicuro.

Simbolo	Significato
V	Tensione
A	Attuale
HZ	Frequenza (cicli al secondo)
W	Potere
min	Tempo
	Si prega di consultare il manuale o il foglietto informativo.
	Segnale di avvertimento generale
	Indossare protezione oculari
	Indossare protezione auricolare
	Indossare guanti protettivi
	Indossare calzature di sicurezza
	Indossare un protettore per la testa
	Non esporlo alla pioggia.
	Rimuovi immediatamente il cavo dall'alimentazione se il cavo è danneggiato o tagliato.

Specification

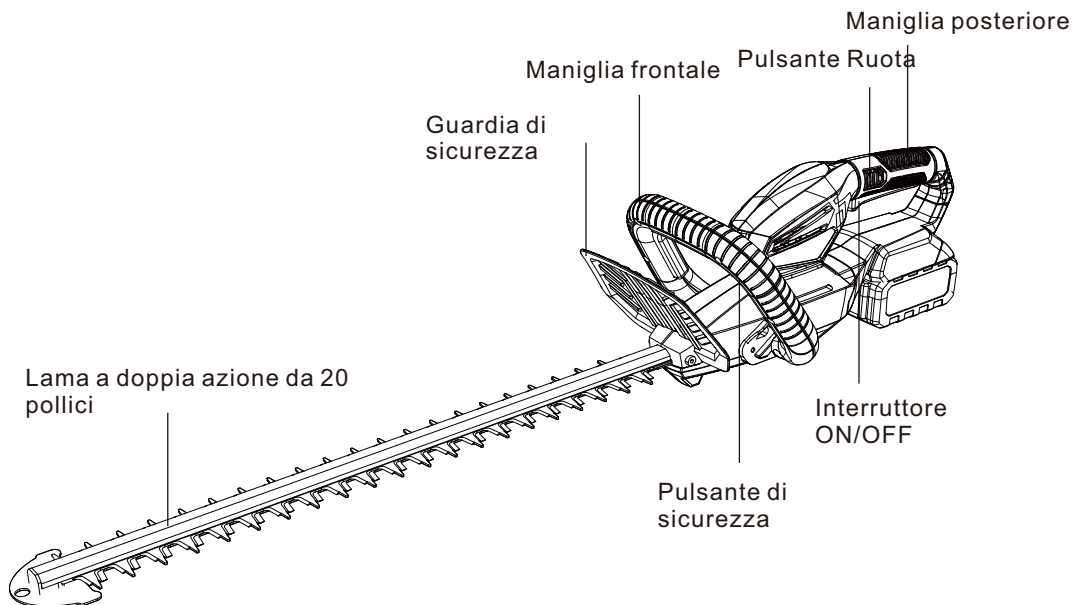
Modello	CYCHTO1B-510
Tipo	Trattore per l'abbattimento degli alberi
Tensione nominale	20V
Velocità a vuoto	1200 giri/min
Angolo di rotazione del manico	180°
Lunghezza della lama	20"/510 mm
Potenza di taglio della lama	0,71"/18 mm
Modello della batteria	
Tipo di batteria	Litio
Capacità della batteria	
Tensione nominale della batteria	
Modello del caricatore	2 kg
Entrata del caricatore	2,61 kg

Descrizione

Scopo

Questo taglia siepi è progettato per potare e modellare siepi, arbusti e cespugli.

Panoramica



Assemblaggio

1. Disimballare la confezione

⚠ AVVERTENZA

Assicurarsi di assemblare correttamente la macchina prima dell'uso.

AVVERTENZA

- Se le parti sono danneggiate, non utilizzare la macchina.
- Se non si dispone di tutte le parti, non utilizzare la macchina.
- Se le parti sono danneggiate o mancanti, contattare il centro assistenza.

- a. Aprire la confezione.
- b. Leggere il manuale d'uso contenuto nella confezione.
- c. Rimuovere tutte le parti assemblate dalla confezione.
- d. Rimuovere la macchina dalla confezione.
- e. Smaltire la confezione e l'imballaggio in conformità con le normative locali.

2. Componenti inclusi

CYCHT01B-510

1x Tagliasiepi

1x Batterie agli ioni di litio da 2,0 Ah

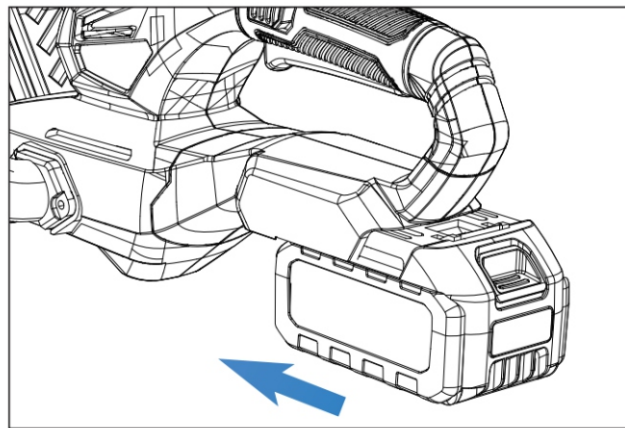
1x Caricabatterie

1x Copertura lama tagliasiepi

1x Manuale d'uso

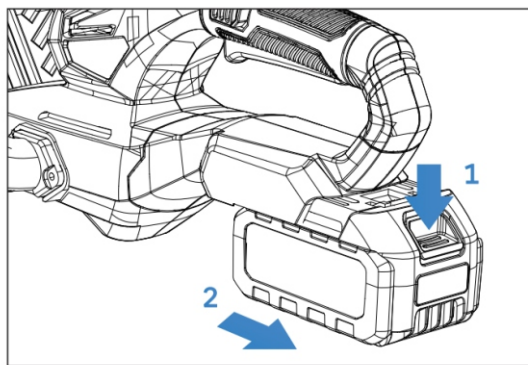
3. Montaggio del pacco batteria

Inserire la batteria nella base della macchina come mostrato nella figura. Spingere la batteria in avanti fino a quando non scatta in posizione. (Batteria: prestare attenzione ad allineare le fessure e gli inserti).



Nota: quando non in uso, rimuovere la batteria e proteggere i contatti della batteria. Le parti metalliche allentate potrebbero causare un cortocircuito della batteria, con conseguente rischio di esplosione e incendio.

Rimuovere la batteria dal tagliasiepi



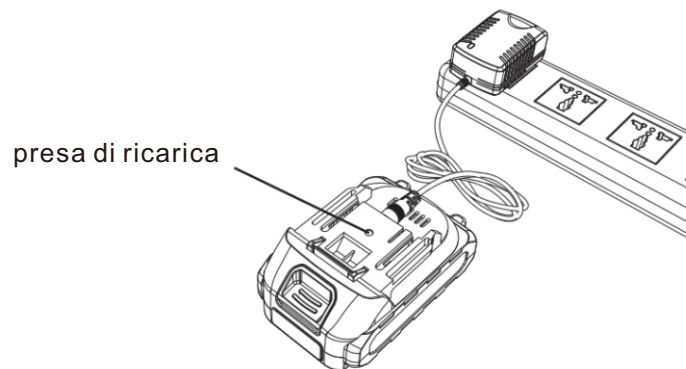
1. Premere il pulsante di sblocco della batteria.
2. Estrarre la batteria dal tagliasiepi



4. Caricabatteria

⚠ AVVERTENZA

La batteria non è completamente carica prima del primo utilizzo, caricarla completamente per garantire la massima autonomia.

Nota: se è necessario sostituire l'adattatore, acquistarne uno nuovo dal produttore o dal rivenditore.



Indicatore luminoso	Stato
Rosso 	Carica
Verde 	La ricarica è completata

Precauzioni per la sicurezza della batteria

- Non esporre la batteria a condizioni estreme quali temperature elevate o urti. In caso contrario, si potrebbero verificare lesioni personali dovute alla fuoriuscita della soluzione elettrolitica.
- Prima di ricaricare, verificare che la superficie della batteria sia pulita e asciutta.
- Prima di utilizzarla per la prima volta, la batteria deve essere completamente carica
- Una volta che la batteria è completamente carica, scollegare la spina del caricabatterie dalla presa e rimuovere la batteria dal caricabatterie.
- Quando la macchina non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato, è consigliabile conservare la batteria in condizioni di carica.
- La batteria deve essere ricaricata almeno una volta ogni 3 mesi.

Funzionamento

1. Controllo di sicurezza e preparazione

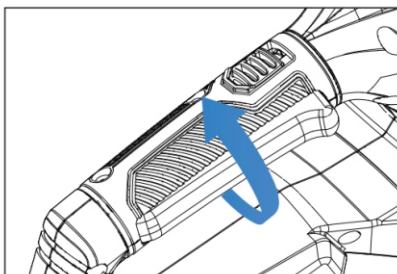
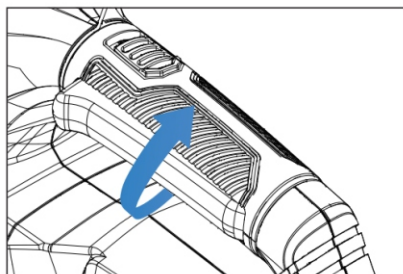
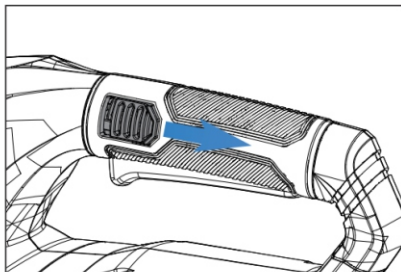
1.1 Controllare che la macchina non presenti danni prima dell'uso.

1.2 Assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

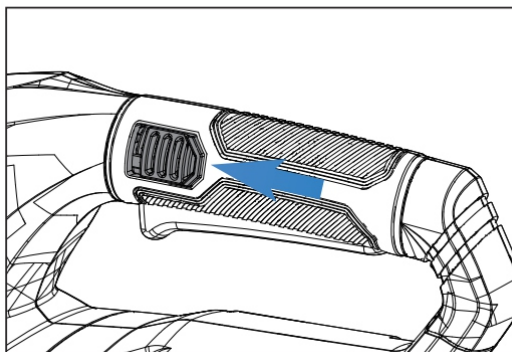
1.3 Indossare dispositivi di protezione (guanti, occhiali di sicurezza, ecc.).

2. Ruotare l'impugnatura del tagliasiepi

Fase 1: tirare indietro i due pulsanti di rotazione sull'impugnatura ruotandola di 90° verso sinistra o destra.



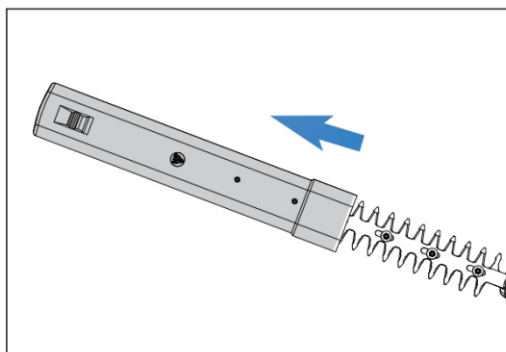
Passaggio 2: rilasciarlo fino a quando i due pulsanti non tornano in posizione. (Nota: l'interruttore a grilletto può essere attivato solo dopo che il pulsante è tornato completamente nella sua posizione originale).



3. Rimuovere il coperchio della lama

Rimuovere con cautela il coperchio della lama nella direzione della lama.

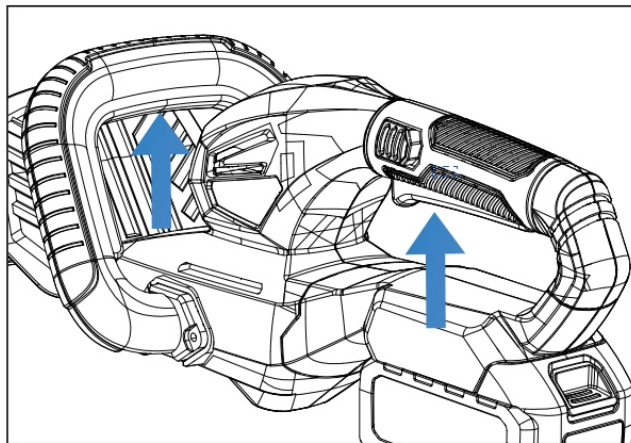
Assicurarsi che la macchina sia spenta e che la batteria sia rimossa prima dell'uso.



4. Accensione del dispositivo

Tenere premuti contemporaneamente il pulsante di sicurezza e il grilletto ON/OFF per avviare il dispositivo.

Durante il taglio, assicurarsi di tenere premuti contemporaneamente sia il pulsante di sicurezza che il grilletto ON/OFF.



Manutenzione

⚠ ATTENZIONE

Non lasciare che liquido dei freni, benzina o materiali a base di petrolio entrino in contatto con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare la plastica e renderla inutilizzabile.

ATTENZIONE

Non utilizzare solventi o detergenti aggressivi sull'alloggiamento in plastica o sui componenti.

ATTENZIONE

Rimuovere la batteria dalla macchina prima di eseguire la manutenzione e la pulizia.

1. Manutenzione e pulizia della lama

Pulire la lama dopo ogni utilizzo: utilizzare un panno asciutto o una spazzola per rimuovere erba e detriti.

Lubrificare regolarmente: applicare del lubrificante sulla lama per ridurre l'attrito e prevenire la ruggine.

Verificare l'usura: affilare o sostituire la lama se è smussata o danneggiata.

2. Pulizia profonda (manutenzione periodica)

1. Rimuovere la batteria per motivi di sicurezza.

2. Staccare la lama se è necessaria una pulizia accurata.

3. Pulire la lama con un panno umido o un detergente delicato per rimuovere lo sporco.


4. Asciugare accuratamente e applicare del lubrificante per prevenire la ruggine.

5. Reinstallare la lama e assicurarsi che sia fissata saldamente.

6. Assicurarsi che l'area di stoccaggio non sia accessibile ai bambini.

7. Tenere lontano da agenti che possono causare corrosione, come prodotti chimici da giardino e sali antigelo.

litem	Temperatura
intervallo di temperatura di conservazione del prodotto	-4°F(-20°C)-158°F(70°C)
intervallo di temperatura operativa del prodotto	-4°F(-20°C)- 104°F(40°C)
intervallo di temperatura di carica della batteria	39°F(4°C)- 104°F(40°C)
intervallo di temperatura operativa del caricatore	39°F(4°C)- 113°F(45°C)
intervallo di temperatura di conservazione della batteria	1 mese: 32°F (0°C), 140°F (60°C) 3 mesi: 32°F (0°C) a 113°F (45°C) 1 anno: 32°F (0°C) - 73°F (23°C)
intervallo di temperatura di scarica della batteria	6.8°F(-14°C)- 113°F(45°C)

 Smaltimento Smaltimento dell'apparecchio

Questo prodotto è contrassegnato con un simbolo relativo allo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici. Ciò significa che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere restituito a un sistema di raccolta. Verrà quindi riciclato o smontato al fine di ridurre l'impatto sull'ambiente. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere pericolose per l'ambiente e per la salute umana poiché contengono sostanze pericolose.



Li-ion

Smaltimento di una batteria esaurita

Per preservare le risorse naturali, riciclare o smaltire correttamente il pacco batteria. Questo pacco batteria contiene batterie agli ioni di litio. Consultare l'ente locale competente in materia di smaltimento dei rifiuti per informazioni sulle opzioni di riciclaggio e/o smaltimento disponibili. Scaricare il pacco batteria utilizzando l'utensile, quindi rimuovere il pacco batteria dall'alloggiamento dell'utensile e coprire i collegamenti del pacco batteria con nastro adesivo resistente per evitare cortocircuiti e scariche di energia. Non tentare di aprire o rimuovere alcun componente.



Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è costituito da cartone e plastica contrassegnata in modo corrispondente che può essere riciclata.

Rendere questi materiali disponibili per il riciclaggio.

Spis treści

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące nożyc do żywopłotu

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące ładowarki

Symbole na produkcie

Specyfikacja

Opis

Przeznaczenie

Przeгляд

Montaż

1. Rozpakowanie opakowania

2. Elementy w zestawie

3. Montaż akumulatora

4. Ładowarka akumulatora

Obsługa

1. Kontrola bezpieczeństwa i przygotowanie

2. Obróć uchwyt nożyc do żywopłotu

3. Zdejmij osłonę ostrza

4. Włącz urządzenie

Konserwacja

1. Konserwacja i czyszczenie ostrza

2. Czyszczenie dogłębne (konserwacja okresowa)

Warunki gwarancji

Utylizacja

CZĘŚCI



A*1



B*1




C*1

Ogólne zasady bezpieczeństwa dotyczące elektronarzędzi

Ostrzeżenia

OSTRZEŻENIE

 Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia bezpieczeństwa oznaczone symbolem oraz wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie wszystkich poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia. Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Termin „elektonarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do narzędzia zasilanego baterią (bezprowodowego elektronarzędzia).

1. Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa narzędzi elektrycznych – bezpieczeństwo w miejscu pracy

a. Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Bałagan lub ciemne miejsca sprzyjają wypadkom.

b. Nie należy używać narzędzi elektrycznych w atmosferze wybuchowej, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Narzędzia elektryczne wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.

c. Podczas pracy z narzędziem elektrycznym należy trzymać dzieci i osoby postronne z dala od miejsca pracy.

Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

2. Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa narzędzi elektrycznych – bezpieczeństwo elektryczne

a. Wtyczki narzędzi elektrycznych muszą pasować do gniazdek. Nigdy nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób.

Nie używaj żadnych wtyczek przejściowych z narzędziami elektrycznymi z uziemieniem.

Niezmodyfikowane wtyczki i pasujące gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

b. Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem elektrycznym, jeśli ciało jest uziemione.

c. Nie wystawiać elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci. Woda dostająca się do elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

d. Nie należy nadużywać przewodu. Nigdy nie należy używać przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania elektronarzędzia. Przewód należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części.

Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

e. Podczas pracy z elektronarzędziem na zewnątrz należy używać przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz. Używanie przewodu odpowiedniego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko

porażenia prądem elektrycznym.

f. Jeśli nie da się uniknąć pracy z elektronarzędziem w wilgotnym miejscu, należy używać urządzenia różnicowoprądowego (RCD). Używanie urządzenia RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

3. Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi – bezpieczeństwo osobiste

a. Zachowaj czujność, obserwuj swoje działania i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi elektronarzędzia. Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzi może spowodować poważne obrażenia ciała.

b. Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze noś okulary ochronne. Środki ochrony, takie jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub ochronniki słuchu stosowane w odpowiednich warunkach zmniejszają ryzyko obrażeń ciała.

c. Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu. Przed podłączeniem do źródła zasilania i/lub akumulatora, podnoszeniem lub

przenoszeniem narzędzia upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej.

Przenoszenie elektronarzędzi z palcem na przełączniku lub elektronarzędzi z włączonym przełącznikiem stwarza ryzyko wypadku.

d. Przed włączeniem elektronarzędzia należy wyjąć wszelkie klucze regulacyjne lub klucze. Klucz lub klucz pozostawiony przymocowany do obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.

e. Nie należy sięgać zbyt daleko. Należy zawsze utrzymywać odpowiednią pozycję i równowagę. Umożliwia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

f. Należy nosić odpowiednią odzież. Nie należy nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Należy trzymać włosy i odzież z dala od ruchomych części. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.

g. Jeśli urządzenia są wyposażone w przyłącza do podłączenia urządzeń do odsysania i zbierania pyłu, należy upewnić się, że są one podłączone i prawidłowo używane.

Stosowanie urządzeń do zbierania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

h. Nie należy pozwolić, aby znajomość narzędzi wynikająca z częstego ich używania spowodowała samozadowolenie i ignorowanie zasad bezpieczeństwa dotyczących narzędzi. Nieostrożne działanie może spowodować poważne obrażenia w ułamku sekundy.

4. Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi – użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi

a. Nie należy używać siły podczas obsługi elektronarzędzia. Należy używać elektronarzędzia odpowiedniego do danego zastosowania.

Odpowiednie elektronarzędzie wykona pracę lepiej i bezpieczniej, zgodnie z parametrami, do których zostało zaprojektowane.

b. Nie należy używać elektronarzędzia, jeśli przełącznik nie włącza go i nie wyłącza. Każde elektronarzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą przełącznika, jest niebezpieczne i musi

zostać naprawione.

c. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania elektronarzędzi należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator, jeśli jest on odłączalny. Takie środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.

d. Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie pozwalać na obsługę elektronarzędzia osobom nieznanym się na jego działaniu lub niniejszej instrukcji.

Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niewykwalifikowanych użytkowników.

e. Konserwuj elektronarzędzia i akcesoria. Sprawdzaj, czy nie ma niewspółosiowości lub zacinania się ruchomych części, pęknięć części i innych warunków, które mogą mieć wpływ na

działanie elektronarzędzia. Jeśli elektronarzędzie jest uszkodzone, przed użyciem należy je naprawić. Wiele wypadków jest spowodowanych złym stanem technicznym elektronarzędzi.

f. Utrzymuj narzędzia tnące w stanie ostrym i czystym. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi rzadziej się zacinały i są łatwiejsze do kontrolowania.

g. Używaj elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek narzędzi itp. zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i wykonywane zadania.

Używanie elektronarzędzia do zadań innych niż te, do których jest przeznaczone, może spowodować niebezpieczną sytuację.

h. Utrzymuj uchwyty i powierzchnie chwytne w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smaru. Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytne nie pozwalają na bezpieczną obsługę i kontrolę narzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.

5. Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi – użytkowanie i konserwacja narzędzi akumulatorowych

a. Ładować wyłącznie za pomocą ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka odpowiednia dla jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko pożaru w przypadku użycia z innym akumulatorem.

b. Używać elektronarzędzi wyłącznie z akumulatorami przeznaczonymi do tego celu. Używanie innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń i pożaru.

c. Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą

spowodować połączenie między jednym a drugim zaciskiem. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

d. W nieprawidłowych warunkach z akumulatora może wyciekać płyn; należy unikać kontaktu z nim. W przypadku przypadkowego kontaktu należy przepłukać miejsce kontaktu wodą. Jeśli płyn dostanie się do

oczu, należy dodatkowo zgłosić się do lekarza. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.

e. Nie należy używać uszkodzonych lub zmodyfikowanych akumulatorów ani narzędzi. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą wykazywać nieprzewidywalne

zachowanie, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.

- f. Nie wystawiaj akumulatora ani narzędzia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
- g. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i nie ładuj akumulatora ani narzędzia poza zakresem temperatur określonym w instrukcji.

Nieprawidłowe ładowanie

lub ładowanie w temperaturach wykraczających poza określony zakres może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru.

6. Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi – serwis

a. Serwisowanie elektronarzędzi należy powierzać wykwalifikowanym serwisantom, którzy używają wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.

b. Nigdy nie serwisuj uszkodzonych akumulatorów. Serwisowanie akumulatorów powinno być wykonywane wyłącznie przez producenta lub autoryzowanych serwisantów.

Bezpieczeństwo podczas pracy z nożycami do żywopłotu

1. Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dotyczące nożyc do żywopłotu

a. Podczas pracy nożyc do żywopłotu należy trzymać wszystkie części ciała z dala od ostrza tnącego. Przed uruchomieniem nożyc należy upewnić się, że ostrze nie styka się z żadnym przedmiotem. Chwila nieuwagi może spowodować poważne obrażenia, jeśli poruszające się ostrze zetknie się z ciałem lub odzieżą.

b. Nożyce do żywopłotu należy zawsze trzymać pewnie jedną ręką za uchwyt.

Należy trzymać je mocno, aby zapewnić pełną kontrolę. Luźny uchwyt lub nieprawidłowe trzymanie zwiększa ryzyko utraty kontroli i spowodowania obrażeń.

Trzymaj mocno, aby zapewnić pełną kontrolę. Luźny uchwyt lub niewłaściwa obsługa zwiększają ryzyko utraty kontroli i spowodowania obrażeń.

c. Trzymaj nożyce do żywopłotu wyłącznie za izolowane powierzchnie chwytów. Ostrze może zetknąć się z ukrytym okablowaniem, powodując, że odsłonięte metalowe części będą pod napięciem i spowodują porażenie prądem.

d. Należy nosić okulary ochronne i rękawice. Sprzęt ochronny pomaga zmniejszyć ryzyko obrażeń spowodowanych odłamkami. (Sprzęt ochronny nie jest dołączony do opakowania).

e. Nie należy obsługiwać nożyc do żywopłotu w niestabilnych pozycjach, takich jak stanie na drabinie, nierównym podłożu lub stromym zboczu. Narzędzie należy używać tylko wtedy, gdy ma się stabilną pozycję, aby zachować kontrolę i zmniejszyć ryzyko upadku lub obrażeń.

f. Podczas używania nożyc do żywopłotu należy zapewnić stabilne oparcie dla stóp. Zawsze pracuj na twardym, równym podłożu. Mokra trawa, luźna gleba lub nierówny teren mogą spowodować utratę równowagi i zwiększyć ryzyko obrażeń.

g. Zachowaj ostrożność podczas przycinania gałęzi pod napięciem. Po zwolnieniu napięcia gałąź może odskoczyć i uderzyć operatora, powodując obrażenia.

h. Zachowaj szczególną ostrożność podczas przycinania gęstych krzewów lub gęstych krzaków. Ostrze tnące może zaczepić się o materiał, nieoczekiwanie przyciągając nożyce do żywopłotu w Twoim kierunku lub wytrącając Cię z równowagi.

i. Nożyce do żywopłotu należy przenosić z ostrzem skierowanym od ciała i wyłączonym narzędziem. Przed transportem lub przechowywaniem narzędzia należy zawsze wyjąć akumulator. Prawidłowe obchodzenie się z narzędziem zmniejsza ryzyko przypadkowego uruchomienia ostrza.

j. Należy przestrzegać instrukcji konserwacji dotyczących smarowania, czyszczenia i wymiany ostrzy. Nieprawidłowo konserwowane ostrza mogą się stępić, zablokować lub zwiększyć ryzyko obrażeń.

k. Nożyce do żywopłotu należy używać wyłącznie do przycinania żywopłotów, krzewów i krzaków. Nie należy używać ich do cięcia materiałów takich jak metal, plastik, mur lub innych materiałów niebędących roślinami. Niewłaściwe użycie może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

l. Ta nożyce do żywopłotu nie są przeznaczone do cięcia dużych gałęzi drzew ani do ścinania drzew. Używanie ich w sposób niezgodny z przeznaczeniem może spowodować poważne obrażenia.

m. Przed przystąpieniem do konserwacji lub usuwania zablokowanych zanieczyszczeń należy upewnić się, że przełącznik jest wyłączony, a akumulator został wyjęty. Przypadkowe uruchomienie podczas konserwacji może spowodować poważne obrażenia ciała.

2. Przyczyny i zapobieganie odbiciom przez operatora

Odbicie to nagła reakcja, która może spowodować utratę kontroli nad nożycami do żywopłotu, potencjalnie prowadząc do poważnych obrażeń ciała. Poniżej przedstawiono typowe przyczyny odbicia:

a. Odbicie może wystąpić, gdy ostrze tnące uderzy w twarde przedmiot, taki jak ogrodzenie, ściana lub gruba gałąź, lub podczas przycinania gęstej roślinności, która stwarza opór dla ostrza.

b. Nagłe zablokowanie ostrza może spowodować gwałtowne odrzucenie nożyc w kierunku operatora, zwiększając ryzyko przypadkowego kontaktu.

c. Zaciśnięcie ostrza w gęstych gałęziach lub krzewach może spowodować gwałtowne odrzucenie narzędzia, utrudniając utrzymanie kontroli.

Odrzut jest przede wszystkim wynikiem niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowych technik cięcia lub niekorzystnych warunków. Można go jednak zminimalizować, przestrzegając następujących środków ostrożności:

a. Trzymaj mocno uchwyt, obejmując go dłonią. Ustaw rękę i ciało w stabilnej pozycji, aby pomóc w amortyzacji nieoczekiwanych ruchów. Nie rozluźniaj uchwytu podczas pracy z nożycami do żywopłotu.

b. Nie sięgać zbyt daleko ani nie ciąć poza wygodnym zasięgiem roboczym. Unikaj przycinania powyżej wysokości ramion, aby zapewnić lepszą kontrolę i zmniejszyć ryzyko utraty równowagi.

c. Upewnij się, że ostrza są ostre i dobrze utrzymane. Tępe ostrza wymagają większej siły do cięcia, co zwiększa ryzyko nagłych szarpnięć lub odrzutu.

d. Nie należy forsować nożyc przy cięciu grubych gałęzi lub splątanej roślinności. Należy pozwolić nożom ciąć we własnym tempie i przycinać stopniowo, aby zapobiec nagłemu oporowi.

e. Należy używać wyłącznie noży zamiennych zatwierdzonych przez producenta.

Nieprawidłowe noże mogą nie działać prawidłowo i zwiększać prawdopodobieństwo odbicia.

3. Dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa dotyczące nożyc do żywopłotu

a. Niniejsze nożyce do żywopłotu są przeznaczone do przycinania żywopłotów, krzewów i krzaków.

Nożyce do żywopłotu należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. Narzędzie nie jest przeznaczone do ciągłego, profesjonalnego użytkowania. Nożyce do żywopłotu należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci — nie są one zabawką.

b. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych nie powinny używać nożyc do żywopłotu, chyba że są nadzorowane przez wykwalifikowaną osobę lub zostały odpowiednio przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania.

c. Dzieci i młodzież nie mogą obsługiwać nożyc do żywopłotu.

Młodzież powyżej 16 roku życia może używać go wyłącznie pod nadzorem eksperta w celach szkoleniowych.

d. Nożyce do żywopłotu mogą być używane tylko przez jedną osobę naraz. Należy upewnić się, że osoby postronne, zwierzęta domowe lub inne osoby pozostają w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.

e. Należy zwracać uwagę na wszystkie symbole ostrzegawcze i instrukcje bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

f. Przed każdym użyciem należy zawsze sprawdzić nożyce do żywopłotu, aby upewnić się, że są w stanie zapewniającym bezpieczną pracę, w szczególności ostrze tnące i połączenie akumulatora.

g. Podczas obsługi nożyc do żywopłotu należy zachować stabilną pozycję. Należy unikać pracy w niewygodnych lub niezrównoważonych pozycjach, które mogą spowodować utratę kontroli.

h. Podczas przycinania grubych gałęzi należy używać odpowiedniego podparcia, takiego jak stabilna powierzchnia, aby zapewnić stabilność i kontrolę. Nie należy próbować ciąć ułożonych w stos gałęzi.

i. Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy na nierównym lub pochyłym terenie. Zawsze zajmuj bezpieczną pozycję, aby zapobiec poślizgnięciu się lub upadkowi.

j. Unikaj cięcia materiałów innych niż żywopłoty, krzewy i gałęzie drzew iglastych. Ciała obce, takie jak gwoździe, metal lub piasek, mogą spowodować uszkodzenie ostrza i nadmierne zużycie.

- k. Tępe ostrze może powodować przegrzanie i uszkodzenie silnika. Regularnie sprawdzaj i konserwuj ostrze, aby zapewnić optymalną wydajność cięcia.
- l. Przed przystąpieniem do konserwacji, usuwania usterek lub przechowywania zawsze wyjmij akumulator. Zapobiega to przypadkowemu uruchomieniu i zapewnia bezpieczną obsługę.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa dotyczące ładowarki

- Nie dopuść do kontaktu ładowarki z żadnymi płynami. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie umieszczaj narzędzi ani ładowarek w pobliżu wody. Na przykład w pobliżu zlewu, umywalki lub toalety.
- Nie rozlewaj żadnych płynów na narzędzie lub ładowarkę. Może to spowodować zwarcie części, uszkodzenie produktu i stwarzać ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Najbardziej odpowiednia temperatura do ładowania akumulatora wynosi od 68°F do 77°F. Podczas ładowania akumulatory muszą znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu!
- Narzędzie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one instrukcje dotyczące nadzoru.
- Dzieciom nie wolno bawić się narzędziem.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych!

Symbole na produkcie

Na tym produkcie mogą być używane niektóre z poniższych symboli. Należy się z nimi zapoznać i poznać ich znaczenie. Prawidłowa interpretacja tych symboli pozwoli na lepszą i bezpieczniejszą obsługę produktu.

Słowo	znaczenie
V	Wolna
A	Bieżący
HZ	Częstotliwość (cykli na sekundę)
W	Możliwość
min	Cena
	Zobacz instrukcje lub broszure
	powszechny sygnał ostrzegawczy
	Zabronione: noszenie ochrony oczu
	Nosic ochronę uszu
	Nosic ochronne rękawice
	Nosz bezpieczne obuwie
	Nosic ochronę głowy
	Nie poddawaj przedziecia deszczowi
	Natychmiast odłącz zasilacz od sieci, jeśli kabel jest uszkodzony lub przecięty.

Specification

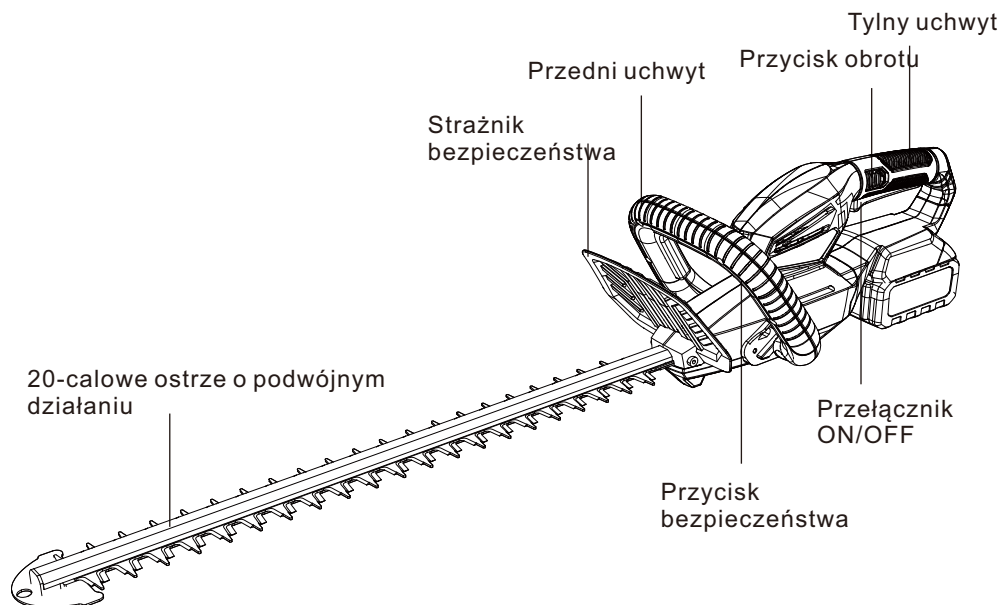
Model	CYCHTO1B-510
Typ	Hedge Trimmer
Napiecie nominalne	20V
Prędkość bez obciążenia	1200 obr./min
Kąt obracania uchwytu	180°
Długość ostrza	20"/510 mm
Możliwość cięcia ostrza	0,71"/18 mm
Typ baterii	
Typ baterii	Lit
Pojemność baterii	
Napiecie nominalne akumulatora	
Model ładowarki	2 kg
Wejście do ładowarki	2,61 kg

Opis

Przeznaczenie

Ta nożyce do żywopłotu są przeznaczone do przycinania i kształtowania żywopłotów, krzewów i krzaków.

Przegląd



Montaż

1. Rozpakuj opakowanie

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed użyciem upewnij się, że urządzenie zostało prawidłowo zmontowane.

OSTRZEŻENIE

- Jeśli części są uszkodzone, nie używaj urządzenia.
- Jeśli nie masz wszystkich części, nie używaj urządzenia.
- Jeśli części są uszkodzone lub brakuje ich, skontaktuj się z centrum serwisowym.

- a. Otwórz opakowanie.
- b. Przeczytaj instrukcję obsługi znajdującą się w pudełku.
- c. Wyjmij wszystkie zmontowane części z pudełka.
- d. Wyjmij urządzenie z pudełka.
- e. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami.

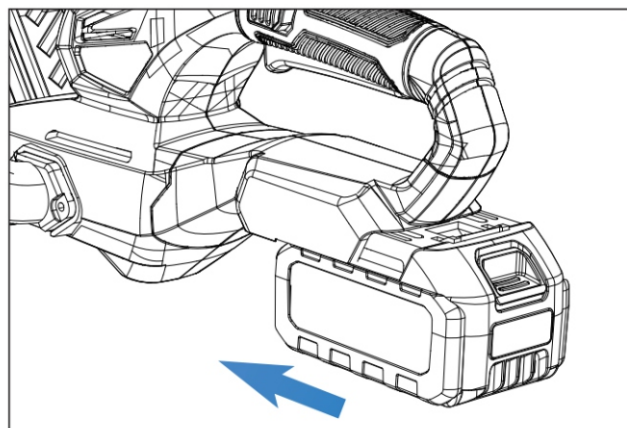
2. Zawartość zestawu

CYCHT01B-510

- 1x nożyce do żywopłotu
- 1x akumulator litowo-jonowy 2,0 Ah
- 1x ładowarka
- 1x osłona ostrza nożyc do żywopłotu
- 1x instrukcja obsługi

3. Montaż akumulatora

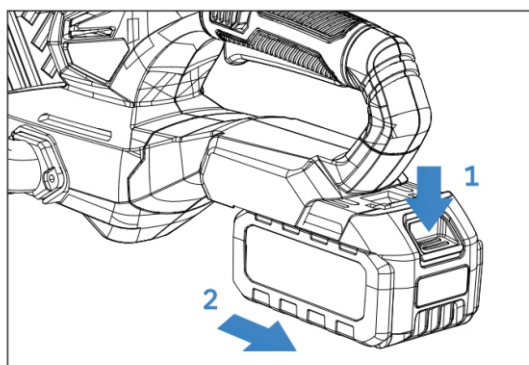
Włóż akumulator do podstawy urządzenia, jak pokazano na rysunku. Wciśnij akumulator do przodu, aż zaskoczy na swoje miejsce. (Akumulator: zwróć uwagę na wyrównanie szczelin i wkładek).



Uwaga: Gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć baterię i zabezpieczyć jej styki.

Luźne metalowe części mogą spowodować zwarcie baterii, co może prowadzić do ryzyka wybuchu i pożaru.

Wymij akumulator z nożyc do żywopłotu.



1. Naciśnij przycisk odblokowujący akumulator.
2. Wymij akumulator z nożyc do żywopłotu

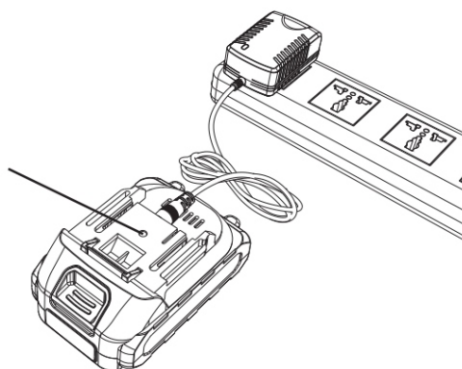
4. Ładowarka akumulatora



⚠ OSTRZEŻENIE

Przed pierwszym użyciem akumulator nie jest w pełni naładowany, należy go całkowicie naładować, aby zapewnić maksymalny czas pracy.

Uwaga: Jeśli konieczna jest wymiana adaptera, należy zakupić nowy adapter od producenta lub przedstawiciela.

gniazdo
ładowania



Pilota		Stan
Rosy		Zarządzanie
Zielony		Zarzutowanie zakończono

Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa akumulatora

- Nie należy narażać akumulatora na działanie ekstremalnych warunków, takich jak wysoka temperatura lub wstrząsy. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała spowodowanych wyciekami roztworu elektrolitycznego.
- Przed ładowaniem należy sprawdzić, czy powierzchnia akumulatora jest czysta i sucha.
- Przed pierwszym użyciem akumulator należy całkowicie naładować
- Po całkowitym naładowaniu akumulatora należy wyjąć wtyczkę ładowarki z gniazdka i wyjąć akumulator z ładowarki.
- Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, najlepiej przechowywać akumulator w stanie naładowanym.
- Akumulator należy ładować co najmniej raz na 3 miesiące.

Obsługa

1. Kontrola bezpieczeństwa I przygotowanie

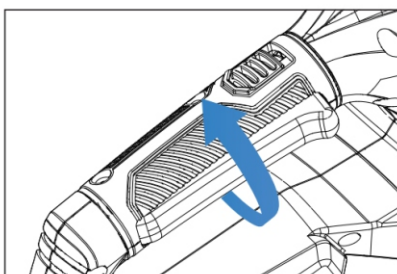
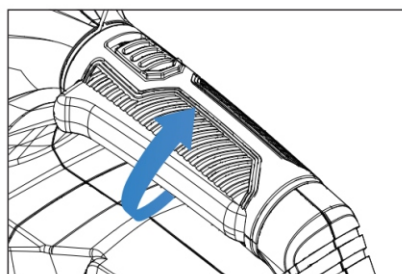
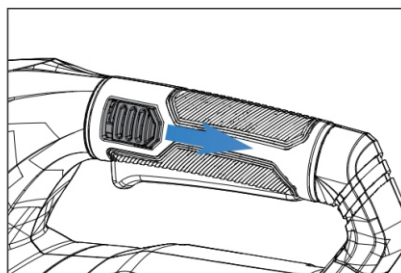
1.1 Przed użyciem sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone.

1.2 Upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.

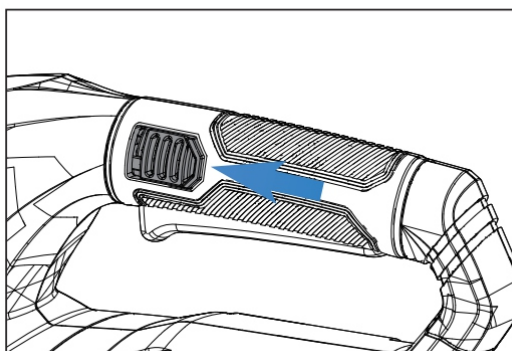
1.3 Załóż odzież ochronną (rękawice, okulary ochronne itp.).

2. Obróć uchwyt nożyc do żywopłotu

Krok 1: Pociągnij dwa przyciski obrotowe na uchwycie, obracając go o 90° w lewo lub w prawo.

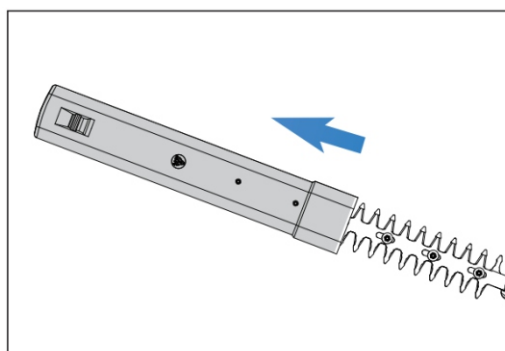


Krok 2: Zwolnij go, aż dwa przyciski wrócą na swoje miejsce. (Uwaga: Przełącznik spustowy można aktywować dopiero po całkowitym powrocie przycisku do pierwotnego położenia).



3. Zdejmij osłonę ostrza

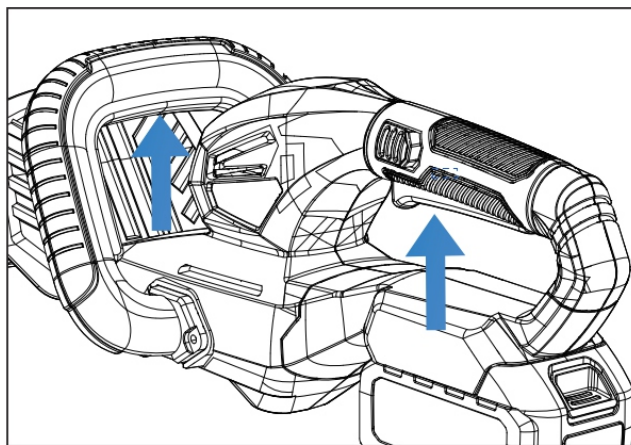
Ostrożnie zdejmij osłonę ostrza w kierunku ostrza. Przed użyciem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, a bateria została wyjęta.



4. Włącz urządzenie.

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk bezpieczeństwa oraz spust ON/OFF, aby uruchomić urządzenie.

Podczas przycinania należy pamiętać o jednoczesnym naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku bezpieczeństwa oraz spustu ON/OFF.



Konserwacja

UWAGA

- ⚠ Nie dopuść do kontaktu płynów hamulcowych, benzyny i materiałów na bazie ropy naftowej z elementami plastikowymi. Substancje chemiczne mogą spowodować uszkodzenie plastiku i uniemożliwić jego dalsze użytkowanie.

UWAGA

Nie używaj silnych rozpuszczalników ani detergentów do czyszczenia plastikowej obudowy lub elementów.

UWAGA

Przed konserwacją i czyszczeniem wyjmij akumulator z urządzenia.

1. Konserwacja i czyszczenie ostrza

Ostrze należy czyścić po każdym użyciu – do usunięcia trawy i zanieczyszczeń należy używać suchej szmatki lub szczotki.

Należy regularnie smarować – na ostrze należy nakładać smar, aby zmniejszyć tarcie i zapobiec rdzewieniu.

Należy sprawdzać zużycie – ostrze należy naostrzyć lub wymienić, jeśli stanie się tępe lub uszkodzone.

2. Czyszczenie dogłębne (konserwacja okresowa)

1. Ze względów bezpieczeństwa należy wyjąć akumulator.
2. Jeśli konieczne jest dokładne czyszczenie, odłącz ostrze.
3. Wytrzyj ostrze wilgotną szmatką lub łagodnym środkiem czyszczącym, aby usunąć brud.
4. Dokładnie wysusz i nałóż smar, aby zapobiec rdzewieniu.
5. Ponownie zamontuj ostrze i upewnij się, że jest dobrze zamocowane.
6. Upewnij się, że miejsce przechowywania jest niedostępne dla dzieci.
7. Trzymaj z dala od środków, które mogą powodować korozję, takich jak chemikalia ogrodnicze i sole do odładzania.

element	Temperatura
Dyapazon temperatury przechowywania produktu	-4°F(-20°C)-158°F(70°C)
Dyapazon temperatur pracy produktu	-4°F(-20°C)- 104°F(40°C)
Dyapazon temperatur podczas ładowania baterii	39°F(4°C)- 104°F(40°C)
Dyapazon temperatur pracy ładowarki	39°F(4°C)- 113°F(45°C)
Dyapazon temperatury magazynowania baterii	1 miesiąc: 32°F (0°C), 140°F (60°C)
	3 miesiące: 32°F (0°C) do 113°F (45°C)
	1 rok: 32°F (0°C)-73°F (23°C)
Dystrybucja temperatury akumulatora	6.8°F(-14°C)- 113°F(45°C)

 Utylizacja Utylizacja urządzenia

Produkt ten został oznaczony symbolem dotyczącym usuwania odpadów elektrycznych i elektronicznych. Oznacza to, że produkt ten nie może być wyrzucany wraz z odpadami komunalnymi, ale należy go zwrócić do systemu zbiórki odpadów.

Następnie zostanie on poddany recyklingowi lub demontażowi w celu zmniejszenia wpływu na środowisko. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą być niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzkiego, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne.



Li-ion

Utylizacja zużytego akumulatora

Aby chronić zasoby naturalne, należy odpowiednio poddać recyklingowi lub utylizować akumulator. Akumulator zawiera ogniwa litowo-jonowe. Informacje na temat

dostępnych opcji recyklingu i/lub utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie ds. odpadów. Rozładuj akumulator, używając narzędzia, a następnie wyjmij akumulator z obudowy narzędzia i zaklej złącza akumulatora wytrzymałą taśmą klejącą, aby zapobiec zwarceniu i rozładowaniu energii. Nie próbuj otwierać ani wyjmować żadnych elementów.



Utylizacja opakowania

Opakowanie składa się z tektury i odpowiednio oznaczonych tworzyw sztucznych, które nadają się do recyklingu.

Należy przekazać te materiały do recyklingu.

Cuprins

Avertismente generale privind siguranța uneltelor electrice

Instrucțiuni de siguranță pentru trimmerele de gard viu

Instrucțiuni de siguranță pentru încărcător

Simboluri pe produs

Specificații

Descriere

Scop

Prezentare generală

Asamblare

1. Despachetați pachetul

2. Componente incluse

3. Asamblarea bateriei

4. Încărcătorul bateriei

Funcționare

1. Verificarea siguranței și pregătirea

2. Rotiți mânerul trimmerului pentru gard viu

3. Scoateți capacul lamei

4. Porniți dispozitivul

Întreținere

1. Întreținerea și curățarea lamei

2. Curățare profundă (întreținere periodică)

Politica de garanție

Eliminare

Piese



A*1



B*1



C*1

Siguranța generală a uneltelor electrice Avertismente

AVERTISMENT

! Citiți toate avertismentele de siguranță marcate cu simbolul și toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave. Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la unealta dvs. alimentată cu baterie (unealtă electrică fără fir).

1. Avertismente generale privind siguranța uneltelor electrice – Siguranța zonei de lucru
a. Mențineți zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate sau întunecate pot provoca accidente.

b. Nu utilizați unelte electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabile. Uneltele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau fumul.

c. Țineți copiii și persoanele din jur la distanță în timp ce utilizați o unealtă electrică. Distragerile vă pot face să pierdeți controlul.

2. Avertismente generale privind siguranța uneltelor electrice – Siguranța electrică

a. Ștecherule uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel.

Nu utilizați adaptoare cu unelte electrice împământate.

Ștecherule nemodificate și prizele corespunzătoare reduc riscul de electrocutare.

b. Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi țevi, radiatoare, aragaze și frigider. Există un risc crescut de electrocutare dacă corpul dvs. este împământat.

c. Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau la condiții de umiditate. Pătrunderea apei în scula electrică crește riscul de electrocutare.

d. Nu folosiți cablul în mod abuziv. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Țineți cablul departe de surse de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare.

Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.

e. Când utilizați o unealtă electrică în aer liber, utilizați un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizarea în aer liber reduce riscul de electrocutare.

f. Dacă utilizarea unei unelte electrice într-un loc umed este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată cu un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

3. Avertismente generale privind siguranța uneltelor electrice – Siguranța personală

a. Fiți atent, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când utilizați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării uneltelor electrice poate duce la vătămări corporale grave.

b. Utilizați echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentul de protecție, cum ar fi masca de protecție împotriva prafului, încălțăminte de protecție antiderapantă, casca de protecție sau protecția auditivă utilizate în condiții adecvate, vor reduce riscul de vătămări corporale.

c. Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta sursa de alimentare și/sau bateria, de a ridica sau transporta unealta. Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe întrerupător sau a uneltelor electrice cu întrerupătorul pornit poate provoca accidente.

d. Îndepărtați orice cheie de reglare sau cheie înainte de a porni unealta electrică. O cheie sau o cheie lăsată atașată la o parte rotativă a uneltei electrice poate provoca vătămări corporale.

e. Nu vă întindeți prea mult. Mențineți în permanență o poziție stabilă și echilibrată. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neprevăzute.

f. Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul și hainele departe de părțile în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile în mișcare.

g. Dacă sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea sistemului de colectare a prafului poate reduce riscurile legate de praf.

h. Nu lăsați familiaritatea dobândită prin utilizarea frecventă a uneltelor să vă facă să deveniți neglijent și să ignorați principiile de siguranță ale uneltelor. O acțiune neatență poate provoca leziuni grave într-o fracțiune de secundă.

4. Avertismente generale privind siguranța uneltelor electrice – Utilizarea și întreținerea uneltelor electrice

a. Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică potrivită pentru aplicația dvs. Unealta electrică potrivită va efectua lucrarea mai bine și mai sigur, la viteza pentru care a fost proiectată.

b. Nu utilizați unealta electrică dacă comutatorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu comutatorul este periculoasă și trebuie reparată.

c. Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul, dacă este detașabil, din scula electrică înainte de a efectua orice reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita sculele electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a sculei electrice.

d. Depozitați sculele electrice nefolosite în afara razei de acțiune a copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să utilizeze scula electrică.

Sculele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

e. Întrețineți sculele electrice și accesoriile. Verificați dacă există aliniere incorectă sau blocare a pieselor mobile, ruperea pieselor și orice altă condiție care ar putea afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice întreținute necorespunzător.

f. Mențineți sculele de tăiere ascuțite și curate. Sculele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.

g. Utilizați scula electrică, accesoriile și capetele de scule etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea care trebuie efectuată. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute poate duce la situații periculoase.

h. Mențineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și fără ulei și grăsimi. Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță al sculei în situații neprevăzute.

5. Avertismente generale privind siguranța sculelor electrice – Utilizarea și întreținerea sculelor cu baterie

a. Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător potrivit pentru un tip de baterie poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu o altă baterie.

b. Utilizați unelte electrice numai cu baterii special destinate acestui scop. Utilizarea altor baterii poate crea riscul de rănire și incendiu.

c. Când bateria nu este utilizată, țineți-o departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face legătura între un terminal și altul. Scurtcircuitarea terminalelor bateriei poate provoca arsuri sau incendiu.

d. În condiții de utilizare abuzivă, din baterie poate fi ejectat lichid; evitați contactul. Dacă contactul are loc accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați asistență medicală. Lichidul ejectat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

e. Nu utilizați un acumulator sau o unealtă care este deteriorată sau modificată. Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevizibil, care poate duce la incendiu, explozie sau risc de rănire.

f. Nu expuneți acumulatorul sau unealta la foc sau la temperaturi excesive.

Expunerea la foc sau la temperaturi peste 130 °C poate provoca explozia.

g. Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcăți acumulatorul sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora acumulatorul și crește riscul de incendiu.

6. Avertismente generale privind siguranța uneltelor electrice – Service

a. Solicitați service-ul uneltei electrice unui tehnician calificat, care să utilizeze numai piese de schimb identice. Astfel, veți asigura menținerea siguranței uneltei electrice.

b. Nu reparați niciodată bateriile deteriorate. Service-ul bateriilor trebuie efectuat numai de producător sau de furnizori de service autorizați.

Siguranța în construcții pentru trimmerele de gard viu

1.

Avertismente generale privind siguranța trimmerelor de gard viu

a. Țineți toate părțile corpului la distanță de lama de tăiere atunci când trimmerul de gard viu este în funcțiune. Înainte de a porni trimmerul, asigurați-vă că lama nu este în contact cu niciun obiect. Un moment de neatenție poate duce la răniri grave dacă lama în mișcare intră în contact cu corpul sau hainele dvs.

b. Țineți întotdeauna trimmerul de gard viu în siguranță cu o mână pe mâner.

Mențineți o prindere fermă pentru a asigura controlul deplin. O prindere slabă sau o manipulare necorespunzătoare crește riscul de a pierde controlul și de a provoca leziuni.

c. Țineți trimmerul pentru gard viu numai de suprafețele izolate ale mânerului. Lama poate intra în contact cu cabluri ascunse, făcând ca părțile metalice expuse să fie „sub tensiune” și provocând electrocutare.

d. Purtați echipament de protecție pentru ochi și mâini. Echipamentul de protecție ajută la reducerea riscului de rănire cauzat de proiectarea de resturi. (Echipamentul de protecție nu este inclus în pachet)

e. Nu utilizați trimmerul pentru gard viu din poziții instabile, cum ar fi stând pe scări, teren denivelat sau pante abrupte. Utilizați unealta numai când aveți o poziție stabilă pentru a menține controlul și a reduce riscul de cădere sau rănire.

f. Asigurați-vă că aveți o poziție stabilă când utilizați trimmerul pentru gard viu. Utilizați întotdeauna pe teren ferm și nivelat. Iarba umedă, solul afânat sau terenul denivelat pot provoca pierderea echilibrului și pot crește riscul de rănire.

g. Fiți precauți când tundeți ramuri sub tensiune. Când tensiunea este eliberată, ramura poate sări înapoi și să lovească operatorul, provocând răniri.

h. Fiți extrem de precauți când tundeți tufișuri groase sau arbuști densi. Lama de tăiere se poate agăța de material, trăgând trimmerul de gard viu în mod neașteptat spre dvs. sau provocându-vă pierderea echilibrului.

i. Transportați trimmerul pentru gard viu cu lama îndreptată în direcția opusă corpului și cu unealta oprită. Scoateți întotdeauna bateria înainte de a transporta sau depozita unealta. Manipularea corectă reduce riscul activării accidentale a lamei.

j. Urmați instrucțiunile de întreținere pentru lubrifierea, curățarea și înlocuirea lamei. Lamele întreținute necorespunzător se pot toci, bloca sau pot crește riscul de rănire.

k. Utilizați trimmerul pentru gard viu numai pentru tăierea gardurilor vii, arbuștilor și tufișurilor. Nu îl utilizați pentru tăierea materialelor precum metal, plastic, zidărie sau alte materiale neplante. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la situații periculoase.

l. Acest trimmer pentru gard viu nu este conceput pentru tăierea ramurilor mari de copaci sau pentru tăierea copacilor. Utilizarea acestuia în afara scopului prevăzut poate duce la vătămări grave.

m. Asigurați-vă că întrerupătorul este oprit și că bateria este scoasă înainte de a efectua orice operațiune de întreținere sau de a îndepărta resturile blocate. Activarea accidentală în timpul întreținerii poate provoca vătămări corporale grave.

2. Cauzele și prevenirea reculului de către operator

Reculul este o reacție bruscă care poate provoca pierderea controlului asupra trimmerului de gard viu, putând duce la vătămări corporale grave. Următoarele sunt cauzele frecvente ale reculului:

- a. Reculul poate apărea atunci când lama de tăiere lovește un obiect dur, cum ar fi un gard, un zid sau o ramură groasă, sau atunci când se tunde vegetație densă care opune rezistență lamei.
- b. Obstrucționarea bruscă a lamei poate determina trimmerul să se miște brusc înapoi către operator, crescând riscul de contact accidental.
- c. Prinderea lamei în ramuri dense sau arbuști poate determina reculul brusc al uneltei, făcând dificilă menținerea controlului.

Reculul este în primul rând rezultatul utilizării necorespunzătoare, al tehnicilor de tăiere incorecte sau al condițiilor nefavorabile. Cu toate acestea, acesta poate fi minimizat prin

respectarea următoarelor precauții:

- a. Mențineți o prindere fermă cu mâna înfășurată în siguranță în jurul mânerului. Poziționați-vă brațul și corpul într-o poziție stabilă pentru a ajuta la absorbția oricărei mișcări neașteptate. Nu slăbiți prinderea în timp ce utilizați trimmerul pentru gard viu.
- b. Nu vă întindeți și nu tăiați dincolo de raza de lucru confortabilă. Evitați să tăiați deasupra înălțimii umerilor pentru a asigura un control mai bun și a reduce riscul de a vă pierde echilibrul.
- c. Asigurați-vă că lamele sunt ascuțite și bine întreținute. Lamele tocite necesită mai multă forță pentru a tăia, crescând șansa de smucituri bruște sau recul.
- d. Evitați să forțați trimmerul prin ramuri groase sau vegetație încâlcită. Lăsați lamele să taie în ritmul lor și tundeți treptat pentru a preveni rezistența bruscă.
- e. Utilizați numai lame de schimb aprobate de producător. Lamele incorecte pot să nu funcționeze corect și pot crește probabilitatea de recul.

3. Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru trimmere de gard viu

- a. Acest trimmer de gard viu este proiectat pentru tunderea gardurilor vii, arbuștilor și tufișurilor.

Utilizați trimmerul pentru gard viu numai conform indicațiilor din acest manual. Unealta nu este destinată utilizării continue, profesionale. Păstrați trimmerul pentru gard viu la îndemâna copiilor – nu este o jucărie.

- b. Persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate nu trebuie să utilizeze trimmerul pentru gard viu decât sub supravegherea unei persoane calificate sau după ce au fost instruite corespunzător cu privire la utilizarea sa în condiții de siguranță.
- c. Copiii și adolescenții nu au voie să utilizeze trimmerul pentru gard viu.

Tinerii cu vârsta peste 16 ani îl pot utiliza numai sub supravegherea unui expert, în scopuri de instruire.

- d. Trimmerul pentru gard viu trebuie utilizat numai de o singură persoană la un moment dat. Asigurați-vă că persoanele din jur, animalele de companie sau alte persoane rămân la o distanță sigură de zona de lucru.

e. Acordați atenție tuturor simbolurilor de avertizare și instrucțiunilor de siguranță. Ignorarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămări grave.

- f. Verificați întotdeauna trimmerul pentru gard viu înainte de fiecare utilizare pentru a vă asigura că este în stare de funcționare sigură, în special lama de tăiere și conexiunea bateriei.

g. Mențineți o poziție stabilă în timp ce utilizați trimmerul pentru gard viu. Evitați să lucrați în poziții incomode sau dezechilibrate care pot provoca pierderea controlului.

h. Când tăiați ramuri groase, utilizați un suport adecvat, cum ar fi o suprafață solidă, pentru a asigura stabilitatea și controlul. Nu încercați să tăiați ramuri suprapuse.

i. Fiți extrem de precauți atunci când lucrați pe terenuri denivelate sau înclinate.

Poziționați-vă întotdeauna în siguranță pentru a preveni alunecările sau căderile.

j. Evitați tăierea altor materiale decât garduri vii, arbuști și ramuri de lemn moale.

Obiectele străine, cum ar fi cuie, metal sau nisip, pot provoca deteriorarea lamei și uzura excesivă.



- k. O lamă tocită poate provoca supraîncălzirea și poate deteriora motorul. Verificați și întrețineți regulat lama pentru a obține performanțe optime de tăiere.
- l. Scoateți întotdeauna acumulatorul înainte de a efectua operațiuni de întreținere, depanare sau depozitare. Acest lucru previne activarea accidentală și asigură o manipulare sigură.

Instrucțiuni de siguranță pentru încărcător

- a. Nu permiteți ca lichidul să intre în contact cu încărcătorul. Există pericol de electrocutare.
- b. Nu așezați uneltele sau încărcătoarele în apropierea apei. De exemplu, lângă chiuvetă, lavoar sau toaletă.
- c. Nu vărsați niciun fel de lichid pe unealtă sau încărcător. Acest lucru poate provoca scurtcircuitarea pieselor, deteriorarea produsului și riscul de incendiu sau electrocutare.
- d. Temperaturile cele mai potrivite pentru încărcarea bateriei sunt între 68 °F și 77 °F. În timpul încărcării, bateriile trebuie amplasate într-o zonă bine ventilată!
- e. Unealta nu trebuie utilizată de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit instrucțiuni de supraveghere.
- f. Copiii nu trebuie lăsați să se joace cu unealta.
- g. Nu reîncărcați bateriile care nu sunt reîncărcabile!

Simboluri pe produs

Unele dintre următoarele simboluri pot fi utilizate pe acest produs. Vă rugăm să le studiați și să învățați semnificația lor. Interpretarea corectă a acestor simboluri vă va permite să utilizați produsul mai bine și mai sigur.

Săptămâna	Semnificație
V	Vârta
A	Acum
HZ	Frecvență (cicluripe secundă)
W	Punctul
min	Tată
	Vă rugăm să consultați manualul de instrucțiuni sau broșura.
	Semn de avertizare general
	Puneți protecție oculară
	Puneți protecție pentru urechi
	Puneți mănuși de protecție
	Puneți încălțăminte de securitate
	Puneți-vă o mască de protecție
	Nu expuneți la ploaie
	Dacă cablul este deteriorat sau tăiat, îndepărtați imediat cablul de la sursa de alimentare.

Specification

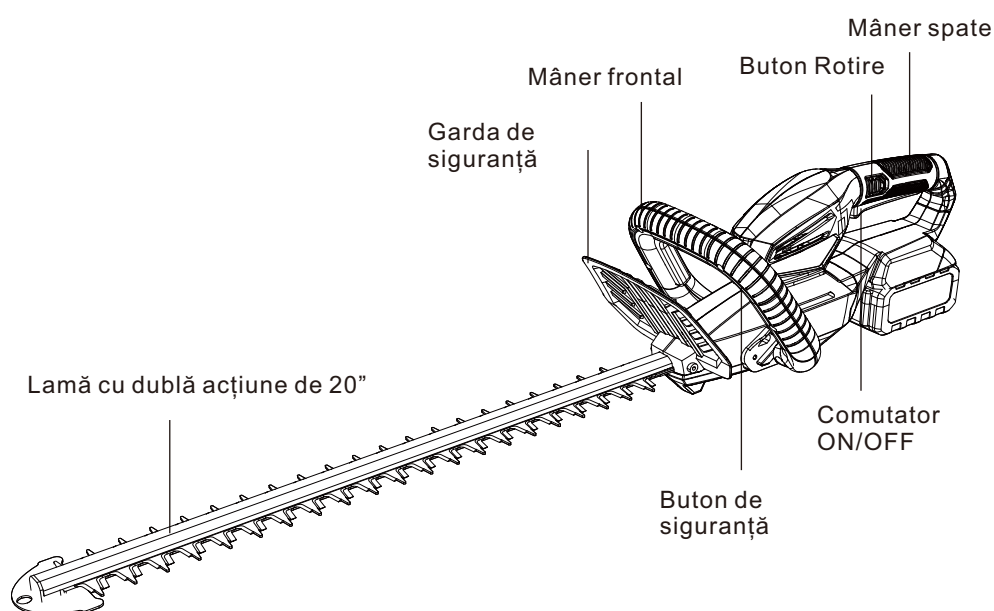
Marea	CYCHTO1B-510
Tată	Hedge Trimmer
Valoarea nominală	20V
Viteza fără sarcină	1200 rpm
Unghiul de rotație al mânerului	180°
Lungimea lamei	20"/510 mm
Capacitatea de tăiere a lamei	0,71"/18 mm
Bateria	
Tip de baterie	Litiu
Capacitatea bateriei	
Tensiune nominală a bateriei	
Modelul încărcătorului	2 kg
Săritorul de intrare	2,61 kg

Descriere

Scop

Acest trimmer pentru gard viu este conceput pentru tunderea și modelarea gardurilor vii, arbuștilor și tufișurilor.

Prezentare generală



Asamblare

1. Despachetați pachetul

⚠️ AVERTISMENT

Asigurați-vă că asamblați corect aparatul înainte de utilizare.

AVERTISMENT

- Dacă piesele sunt deteriorate, nu utilizați aparatul.
- Dacă nu aveți toate piesele, nu utilizați aparatul.
- Dacă piesele sunt deteriorate sau lipsesc, contactați centrul de service.

- a. Deschideți pachetul.
- b. Citiți manualul de utilizare din cutie.
- c. Scoateți toate piesele asamblate din cutie.
- d. Scoateți mașina din cutie.
- e. Aruncați cutia și ambalajul în conformitate cu reglementările locale.

2. Componente incluse

CYCHT01B-510

1x Trimmer pentru gard viu

1x Baterii litiu-ion 2,0 Ah

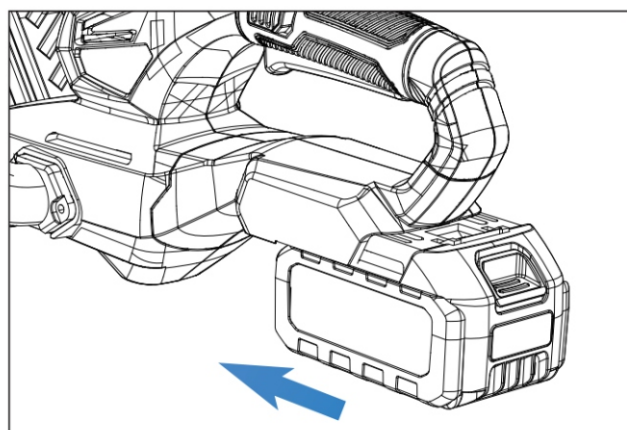
1x Încărcător

1x Capac pentru lama trimmerului pentru gard viu

1x Manual de utilizare

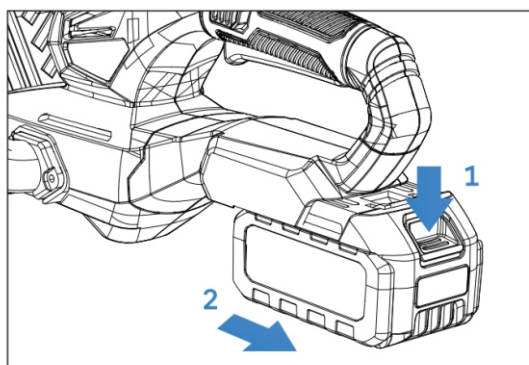
3. Asamblarea bateriei

Introduceți bateria în baza mașinii, așa cum se arată în imagine. Împingeți bateria mai departe până când se fixează în poziție. (Baterie: acordați atenție alinierea sloturilor și a inserțiilor.)



Notă: Când nu este utilizat, scoateți bateria și protejați contactele bateriei. Piesele metalice slăbite pot provoca scurtcircuitarea bateriei, ceea ce poate duce la risc de explozie și incendiu.

Scoateți bateria din trimmerul de gard viu



1. Apăsați butonul de deblocare a bateriei.
2. Scoateți bateria din trimmerul de gard viu

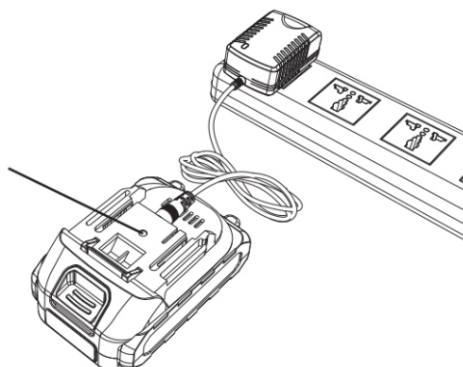
4. Încărcător de baterie



! AVERTISMENT

Bateria nu este complet încărcată înainte de prima utilizare, vă rugăm să încărcați complet bateria pentru a vă asigura că se poate atinge durata maximă de funcționare.

Notă: Dacă este necesar să înlocuiți adaptorul, vă rugăm să achiziționați un adaptor nou de la producător sau agent.

mufă de
încărcare



Indicatorul luminos	Starea
Răsărit 	Încărcare
Grua 	Încărcarea s-a finalizat

Precauții privind siguranța bateriei

- Nu expuneți bateria la condiții extreme, cum ar fi temperaturi ridicate sau șocuri. În caz contrar, aceasta va provoca vătămări corporale din cauza scurgerii soluției electrolitice.
- Înainte de încărcare, verificați dacă suprafața bateriei este curată și uscată.
- Înainte de prima utilizare, bateria trebuie încărcată complet
- După ce bateria este încărcată complet, scoateți ștecherul încărcătorului din priză și scoateți bateria din încărcător.
- Când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, este recomandat să depozitați bateria în stare încărcată.
- Bateria trebuie reîncărcată cel puțin o dată la 3 luni.

Funcționare

1. Inspecția de siguranță și pregătirea

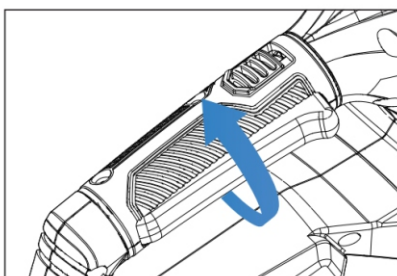
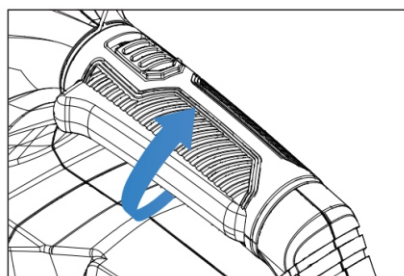
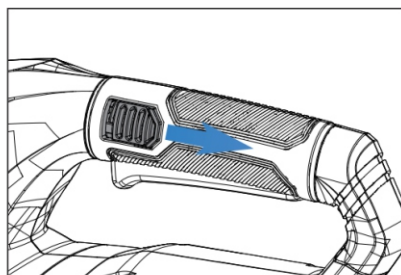
1.1 Înainte de utilizare, verificați dacă mașina prezintă semne de deteriorare.

1.2 Asigurați-vă că bateria este complet încărcată.

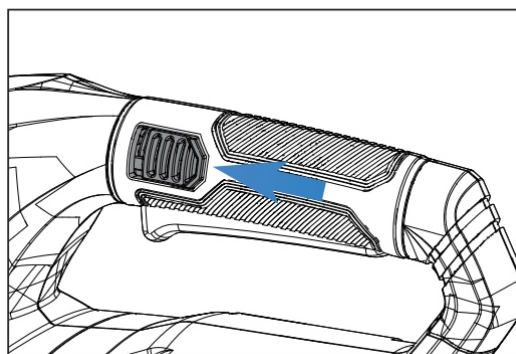
1.3 Purtați echipament de protecție (mănuși, ochelari de protecție etc.).

2. Rotiți mânerul trimmerului de gard viu

Pasul 1: Trageți înapoi cele două butoane de rotație de pe mâner, în timp ce îl rotiți cu 90° spre stânga sau dreapta.

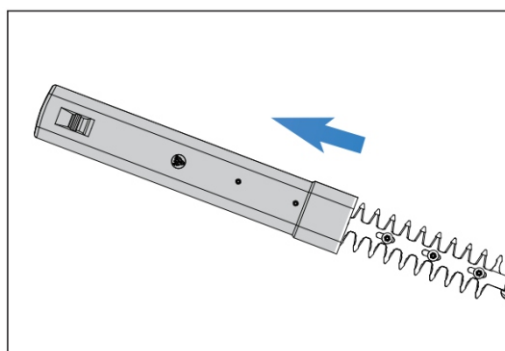


Pasul 2: Eliberați-l până când cele două butoane revin în poziția inițială. (Notă: Comutatorul declanșator poate fi activat numai după ce butonul a revenit complet în poziția inițială.)



3. Scoateți capacul lamei

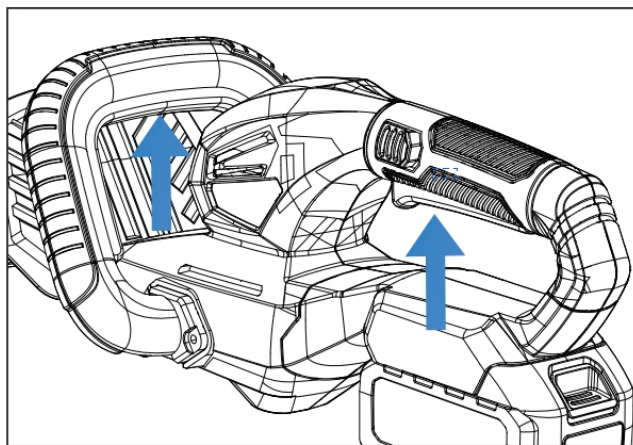
Scoateți cu atenție capacul lamei în direcția lamei. Asigurați-vă că aparatul este oprit și că bateria este scoasă înainte de utilizare.



4. Porniți dispozitivul

Apăsați simultan și țineți apăsată atât butonul de siguranță, cât și butonul de pornire/oprire pentru a porni dispozitivul.

În timpul tăierii, asigurați-vă că apăsați și țineți apăsată simultan atât butonul de siguranță, cât și butonul de pornire/oprire.



Întreținere

⚠ ATENȚIE

Nu lăsați lichidul de frână, benzina sau materialele pe bază de petrol să intre în contact cu piesele din plastic. Substanțele chimice pot deteriora plasticul și îl pot face inutilizabil.

ATENȚIE

Nu utilizați solvenți puternici sau detergenți pe carcasa din plastic sau pe componente.

ATENȚIE

Scoateți bateria din mașină înainte de întreținere și curățare.

1. Întreținerea și curățarea lamei

Curățați lama după fiecare utilizare – Utilizați o cârpă uscată sau o perie pentru a îndepărta iarba și resturile.

Lubrifiați regulat – Aplicați lubrifiant pe lamă pentru a reduce frecarea și a preveni ruginirea.

Verificați uzura – Ascuțiți sau înlocuiți lama dacă devine tocită sau deteriorată.

2. Curățare profundă (întreținere periodică)

1. Scoateți bateria pentru siguranță.

2. Detașați lama dacă este necesară o curățare temeinică.

3. Ștergeți lama cu o cârpă umedă sau un detergent ușor pentru a îndepărta murdăria.

4. Uscați bine și aplicați lubrifiant pentru a preveni ruginirea.

5. Reinstalați lama și asigurați-vă că este fixată bine.

6. Asigurați-vă că zona de depozitare nu este accesibilă copiilor.

7. Țineți departe de agenți care pot provoca coroziune, cum ar fi produsele chimice pentru grădină și sărurile de dezghețare.

Item	Timpul
Domeniul de temperatură pentru stocarea produsului	-4 °F (-20 °C) - 158 °F (70 °C)
Domeniul de temperatură de funcționare al produsului	-4 °F (-20 °C) - 104 °F (40 °C)
interval de temperatură pentru încărcarea bateriei	39 °F (4 °C) - 104 °F (40 °C)
Domeniul de temperatură de funcționare al încărcătorului	39 °F (4 °C) - 113 °F (45 °C)
interval de temperatură pentru stocarea bateriei	1 lună: 32 °F (0 °C), 140 °F (60 °C) 3 luni: 32 °F (0 °C) → 113 °F (45 °C) 1 an: 32 °F (0 °C) - 73 °F (23 °C)
interval de temperatură de descărcare a bateriei	6.8 °F (-14 °C) - 113 °F (45 °C)

 Eliminare Eliminarea aparatului

Acest produs a fost marcat cu un simbol referitor la eliminarea deșeurilor electrice și electronice. Aceasta înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie returnat unui sistem de colectare.

Acesta va fi apoi reciclat sau dezmembrat pentru a reduce impactul asupra mediului. Echipamentele electrice și electronice pot fi periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană, deoarece conțin substanțe periculoase.

 Eliminarea unui acumulator uzat

Li-ion Pentru a conserva resursele naturale, vă rugăm să reciclați sau să eliminați bateria în mod corespunzător. Această baterie conține baterii Li-ion. Consultați autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor pentru informații privind opțiunile disponibile de reciclare și/sau eliminare. Descărcați bateria utilizând unealta, apoi scoateți bateria din carcasa uneltei și acoperiți conexiunile bateriei cu bandă adezivă rezistentă pentru a preveni scurtcircuitul și descărcarea de energie. Nu încercați să deschideți sau să scoateți niciunul dintre componente.




Eliminarea ambalajului

Ambalajul este format din carton și materiale plastice marcate corespunzător, care pot fi reciclate.

Puneți aceste materiale la dispoziție pentru reciclare.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU


À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT